

Marienland

Zäitschrëft fir d'Membere vun der Kathoulescher Fraenaktioun

03₂₀₂₅



- Joresthema 2025: Hoffnung!
Projekt des Dekanats Süden-Ost zur Umsetzung der Synodalität
- D'nei Statute vun der ACFL
- Handaarbecht: Second Life Books
- Rubrik: Gesondheet – kierperlech a psychesch – Präventioun: Coeur des femmes!
- Nei Solidaritéitsaktioun 2025-2027 – „Mat Ärer Hëllef d'Zukunftsperspektive fir Meedercher a jong Mammen aus prekäre Verhältnisser zu Kaloukro/Côte d'Ivoire verbessern.“

**Opgepasst: Mir hunn ab 1. September eng nei Adress:
16, rue François Faber, L-7573 Mersch !! An eng nei Telefonsnummer 28 67 47 !!**

Chères Fraen a Mammen, Chers membres (hommes et femmes) de l'ACFL,

Au début de cette nouvelle année d'activités je désire m'adresser à vous. Je ressens une joie profonde, après avoir accepté la présidence de l'ACFL en 2023 après Linda Hartmann, de constater chaque année ce qui a été réalisé dans l'ACFL.

J'ai pu faire la connaissance personnelle de beaucoup d'entre vous. Les changements aux statuts de l'ACFL ont dû être entrepris, suite à la nouvelle législation des associations sans but lucratif. Lors de l'assemblée générale extraordinaire du 25 juin au Belair dans les locaux des Franciscaines, vous avez discuté avec nous et nous avons voté les nouveaux textes de nos statuts. Naturellement je m'en réjouis. Je tiens aussi à vous faire savoir que vous n'avez pas besoin de présenter nulle part d'autres statuts pour votre section locale, quoiqu'on vous dise à votre commune. **Toutes nos sections sont incluses dans l'association nationale de l'ACFL et les statuts de l'ACFL sont valables pour toutes.**

Permettez encore que je vous parle aussi d'un rêve que j'ai et que je voudrais commencer à vous raconter avec la citation suivante: « Quand on rêve seul ce n'est qu'un rêve, quand beaucoup rêvent ensemble, c'est le début d'une nouvelle réalité. » Je rêve d'une ACFL de jeunes membres, de nouveaux membres, qui forment avec nous, les plus âgées, une communauté. Cette communauté transmettra nos valeurs qui sont la solidarité avec ceux en difficultés, la fidélité à notre foi et à l'Évangile, la présence auprès de tous dans le besoin. Votre engagement à tous les endroits et niveaux m'impressionne. Je suis fière de pouvoir être votre présidente nationale, grâce à vos valeurs et activités.

A partir de septembre 2025 vous trouverez le siège et les bureaux de l'ACFL à une autre adresse, à Mersch, 16, rue François Faber. Après la vente du foyer de jour Siweschléifer, nous avons les moyens d'acquérir dans ce nouveau lotissement non seulement un bureau, mais aussi un appartement qui sera loué à un jeune



couple. Le revenu servira à assurer une part des dépenses de l'ACFL, vu que nous sommes obligés d'assurer par nos propres moyens le fonctionnement intégral de l'ACFL. Le jour de l'ouverture officielle vous sera communiqué sous peu. **En même temps je vous invite chaleureusement à notre assemblée générale ordinaire, le 23 octobre 2025 au hall Irbicht à Beringen/Mersch.**

Mon premier rêve ne voudrait pas rester seul, j'ai encore en mémoire un deuxième: « que la société actuelle ne parvienne pas à ignorer l'ACFL », à ignorer ses convictions et idées, en d'autres mots, à ignorer la position et la voix des femmes au sein de l'Église et de la société.

Je remercie de tout cœur le Conseil d'Administration exécutif de l'ACFL, la vice-présidente Joke, les autres bénévoles qui donnent de leur temps et de leur énergie, Danielle, Dany, Debbie, Liliane, Maggy, et Elke notre aumônière. Un grand merci à notre secrétaire générale Annette, qui s'occupe de tous les travaux et informations réguliers et journaliers. Le nouveau Conseil d'Administration élargi (avant connu sous le nom de comité national) nous aide avec tous ses membres, leurs idées et suggestions.

Mon Credo: travailler ensemble, il n'existe pas d'autre chemin de réussite. Je me réjouis déjà maintenant en vue de nouvelles aventures, événements et rencontres avec vous toutes et tous.

Jij

PS: Un dernier merci s'adresse au groupe de rédaction de Marienland.

Léif Fraen a Mammen, léif Memberen (Fraen a Männer) vun der ACFL

En neit Aarbechtsjoer fänkt elo un, dat heescht dann och, dass ech als Nationalpresidentin e Wuert schreiwen. Zanter 2023, wou ech dëse Posten nom Linda Hartmann iwweholl hunn, freeën ech mech ëmmer nees op en Neits, wann ech gesinn, wat an deene leschte Méint geschitt ass. Ech hat déi grouss Freed, vill vun lech méi perséinlech kennen ze léieren, wat jo och mäin Objektiv war, wéi meng Präsidenschaft ugefaangen huet.

Villes ass geschitt, viles huet missen an Ugrëff geholl ginn, notamment eis Statuten, déi hu misse laut dem neie Gesetz adaptéiert ginn. Mir haten eis extraordinär Generalversammlung de 25.06.2025 um Belair bei de Franziskanerinnen. MERCI un all déi Memberen, déi do waren, déi matdiskutiert hunn a mat oofgestëmmt hunn. Perséinlech an als Nationalpresidentin sinn ech immens frou, dass mir eis Statuten elo duerch hunn. Dir wësst, dass Dir als Sektioon ënnert eise Statute vun der ACFL stitt. Egal wat Är Gemenge soen, **Dir braucht keng eege Statuten. ALL Sektione lafen** ënnert äis, **ënnert dem Daachverband**, ënnert eise Statuten.

Erlaab mir elo zwar och, en Dram ze hunn. Fir dësen Dram anzeféieren, wëll ech en Zitat benotzen: Wenn einer alleine träumt, ist es nur ein Traum, wenn viele gemeinsam träumen, so ist das der Beginn einer neuen Wirklichkeit. Ech dreeme vun enger ACFL mat neie, jonke Memberen, déi zesumme mat äis, deene méi Eeleren, eng Gemeinschaft bilden. Wichteg ass et, eis Wäerter weider ze ginn. Eis Wäerter sinn: Solidaritéit mat deenen, deenen et net esou gutt geet, trei am Glawen an zum Evangelium, Do-si fir déi, déi äis brauchen. Ech sinn ëmmer nees beandrockt vun dem Engagement, vun der Präsenz vun lech, léif Fraen a Mammen, op esou ville Plazen. Erlaab mir dëse kleng Saz: Ech sinn houfreg, Är Nationalpresidentin ze sinn, well Dir sidd et esou derwäert an esou wäertvoll!

Eng aner Informatioun ass dann elo, dass mir vum September un zu Miersch sinn. Mir plënnere vum Konvikt op Miersch, 16, rue François Faber. Duerch de Verkaf vun eisem Foyer Siweschléifer konnte mir äis et erlaben, zu Miersch an engem neie Lotissement

e Büro ze kafen an ze amenagéieren. Mir hunn och en Appartement kaaft, dee mir un eng jonk Koppel verlount hunn, déi och geschwënn Eltere ginn. Dir wësst warscheinlech och, dass mir als ACFL finanziell komplett op eegene Féiss musse stoen, dass mir deemno eis finanziell Situatioun esou gutt wéi méiglech mussen duerch verschidde Recetten oofsécheren. Et wäert eng feierlech Aweigung ginn, wéini, si mir nach amgaangen ze sichen. Soubal en Datum feststeet, kënnt e Save the date. Mir freeën äis drop, lech zu Miersch ze begréissen!

Elo profitéieren ech och nach vun der Geleeënheet, lech ALLEGUER op eis Generalversammlung z'invitéieren, den 23. Oktober an der Hall Irbicht zu Biereng bei Miersch. Et ass wichteg, dass mir Präsenz weisen an astinn fir d'ACFL.

Ech hat vun engem 1. Dram geschwat, **hei ass mäin 2. Dram:** dass d'Gesellschaft vun haut net méi laanscht d'ACFL kënnt, laanscht eis Iwwerzeegungen an Iddeeën, oder anescht ausgedréckt, laanscht d'Fra an der Kierch. Ech insistéieren nach eng Kéier: d'Stëmm vun der Fra an der Kierch kann an d'äerf net ignoréiert ginn!

Ech wëll dann awer och nach dem Conseil d'administration exécutif Merci soen: Ärer Vizepresidentin Joke, alle Benevollen, déi hir Zäit an hir Energie hingginn, Danielle, Dany, Debbie, Liliane, Maggy, net ze vergiessen d'Elke als eis Aumônière. Dem Annette och e Merci als Generalsekretärin, hatt ass dat, wat alles an och äis à jour hält, a gëtt all wichteg Infoe weider. **Ech wëll och dem Conseil d'Administration élargi Merci soen**, déi als Är Verriederinnen Iddeeën a Suggestiounen un äis erun droen, sou dass mir äis kënne Gedanke maachen. **Mäi Credo ass: mir mussen ZESUMME schaffen, et geet net aneschters.**

Ech freeë mech op nei Aventuren, nei Erlebnisser a Begéinunge mat lech!

Jij

PS: E leschte Merci geet un de Redaktiounsteam vum Marienland.

HOFFNUNG – unser Jahresthema

Interview mit Christine Bußhardt

Pastoralreferentin der Pfarreien Beetebuerg-Fréiseng Saint-André und Hesper-Réiser-Weiler Disciples d'Emmaüs des Dekanats Süden-Ost. Vizepräsidentin des diözesanen Pastoralrates. Vizepräsidentin der Diözesankommission ‚Fra an der Kierch‘ – Hoffnungsträgerin für die Luxemburger Kirche.

Christine, Du bist bekannt in der Luxemburger Kirche, Du warst mehrmals in der Presse mit Stellungnahmen zu Kirche und Glauben. In der Nr. 2/2024 hatten wir mit Dir über die Synode, die Synodalität und ihrer Auswirkungen für Luxemburg gesprochen. Am 4. Juni habt ihr in der Kirche Howald einen Schritt in die Richtung einer Synodalen Kirche gemacht. Kannst Du uns das beschreiben?

Herzlichen Dank für das Interesse. Der 04. Juni 2025 markiert tatsächlich eine wichtige Etappe innerhalb des Synodalen Prozesses in unserem Dekanat. Zur Erklärung muss ich vielleicht ein bisschen ausholen.

Am 4. Juni 2025 fand abends von 20.00-21.30 Uhr eine Dekanatsversammlung unter dem Motto: „Nehmt Neuland unter den Pflug“ auf dem Howald statt. Eingeladen hatten die Mitglieder der vier Pastoralräte der Pfarreien im Dekanat (Hesper-Réiser-Weiler, Beetebuerg-Fréiseng, Diddeleng und Kaldall) zusammen mit der jeweiligen Equipe pastorale und Vertretern der Kirchenräte, der Oeuvres paroissiales und der lokalen Fonds. Zu Gast waren Erzbischof Jean-Claude Kardinal Hollerich und Generalvikar Patrick Muller, sowie Vertreterinnen und Vertreter des Diözesanen Pastoralrats. Seit Oktober 2024 haben wir uns im Dekanat gemeinsam auf dieses Treffen vorbereitet. Nach Verabschiedung und Anerkennung des Schlussdokuments der Synode durch Papst Franziskus, wollten wir sichtbar machen, wie Synodalität in unserem Dekanat bereits funktioniert und welchen Weg der Zusammenarbeit wir in Zukunft gehen wollen.

Die Mitglieder der Pastoralräte bekräftigten ihren Wunsch, die vielfältigen Aufgaben des Pastoralteams mit ihren Kompetenzen so gut wie möglich zu unterstützen. Dabei haben sie sich bereit erklärt, alle drei bis sechs Wochen mit den Hauptamtlichen zusammenzukommen.

Dieses Potential möchten wir für unser Dekanat fruchtbar machen und haben Erzbischof und Generalvikar vorgeschlagen, die Leitung der vier Pfarreien jeweils einem neuen Team aus Haupt- und Ehrenamtlichen anzuvertrauen. So eine Idee ist an sich nicht neu. Neu ist viel-



leicht, dass sich ein ganzes Dekanat einmütig für ein solches Modell entschieden hat.

Wie soll dieses Projekt auf andere Dekanate ausgeweitet werden?

Manchmal wird aus der Not eine Tugend. Der Priestermangel und der Personalmangel bei den sogenannten hauptamtlichen Laien (PastoralreferentInnen; KatechetInnen) hat gezeigt, dass eine gute Zusammenarbeit unter Klerikern und Laien und unter haupt- und ehrenamtlichen Frauen und Männern viele Vorteile bringt und nicht mehr wegzudenken ist. Ebenso stärkt eine subsidiarische Zusammenarbeit zwischen den Pfarreien die Motivation der Engagierten, da sie sich nicht mehr alleingelassen fühlen und größere Projekte, beispielsweise beim Sozialen Wohnungsbau, gemeinsam schultern können. Die Berufung Ehrenamtlicher in die Pastoralteams erdet darüber hinaus die pastorale Arbeit in den lokalen Gemeinschaften, die so mehr Eigenverantwortung erhalten und sich auch personell immer wieder erneuern und verändern können. Trotzdem bedurfte es vieler Versammlungen und Gespräche, um die Idee greifbar und verständlich zu machen. Unermüdlich haben der Dechant und hauptamtliche MitarbeiterInnen mit viel Überzeugungskraft und Engagement für die Umsetzung der Idee geworben und einen ausführlichen Konsultationsprozess mit allen Gremien im Dekanat vorangetrieben.

Das Ergebnis kann sich sehen lassen. Insgesamt 28 Frauen und Männer haben sich zur Mitarbeit in den Pastoralteams der vier Pfarreien bereit erklärt und konnten am 4. Juni 2025 auch von Erzbischof Hollerich in ihrer Aufgabe

felder pastoraler Arbeit, im Bild gesprochen, beackern und das ein oder andere „Neuland unter den Pflug nehmen“ können, damit der Glaube und das Sprechen von Gott einen festen Platz im Leben der Menschen behalten können.

Im Mikro-Kosmos einer Pfarrei stützt ein Bereich den anderen und wertet ihn auf. Um dies zu veranschaulichen hat der Pastoralrat der Pfarrei Hesper-Réiser-Weiler ein Schema erarbeitet, das auch auf die anderen Pfarreien übertragbar ist. Denn wir haben festgestellt, dass die meisten Fragen und Sorgen überall die gleichen sind.

Marie-Christine Ries hat im Podcast über ihre Tätigkeit bedauert, dass der Beruf der Pastoralassistentinnen und Pastoralassistenten ausstirbt wegen finanzieller Probleme des Bistums. Wer übernimmt deren Arbeit und wie siehst Du dieses Problem?

Diese Sorge teile ich vollkommen. Die wissenschaftliche Auseinandersetzung mit der Entstehungsgeschichte unserer Religion, ihrer Rituale und Glaubenssätze, halte ich für sehr wichtig und wertvoll. Aus diesem Wissen heraus wächst, meiner Meinung nach, der Mut und die Fähigkeit, Dinge zu verändern und trotzdem den Kern der Botschaft beizubehalten. Was die konkrete Arbeit betrifft, kann und muss vieles vor Ort in den Pfarreien von und mit Ehrenamtlichen entwickelt und ausgeführt werden. Dafür braucht es ausgebildete TheologInnen, die als WegbegleiterInnen zur Verfügung stehen.

Es ist also für die Zukunft absolut notwendig, Frauen und Männer für ein Theologiestudium zu begeistern und sie zu ermutigen, einen kirchlichen Beruf anzustreben. Dafür müssten dann auch Stellen ausgeschrieben werden und ausreichend Geld für die Personalkosten für hauptamtliche LagentheologInnen oder PfarrassistentInnen eingeplant werden. Soweit ich weiß, gibt es aber keinen Stellenplan in der Erzdiözese, der diesen Bedarf berücksichtigt.

Du hast in Nr.2/2024 gesagt: Wir sind alle Teile einer Kirche, die sich verändern muss, damit sie bleiben kann.“ Welches sind diese notwendigen Veränderungen und was erhoffst Du dir vom neuen Papst Leo XIV?

Meine Hoffnungen richten sich auf die Fortsetzung des Synodalen Prozesses. In diesem Zusammenhang wird viel vom „Discernement dans l’Esprit Saint“ also der Kunst der Unterscheidung im Geist Gottes gesprochen. Ich hoffe, dass die Mitglieder unserer Kirche in Luxemburg zusammen mit den verantwortlichen Haupt- und Ehrenamtlichen den Mut und die Energie finden, Traditi-

onen, liturgische Sprache und scheinbar unumstößliche Gesetze neu zu durchdenken und die Schwerpunkte kirchlicher Arbeit vermehrt an den pastoralen und sozialen Bedürfnissen und Brennpunkten unserer Gesellschaft auszurichten.

Was macht Dir am meisten Sorgen in deiner Arbeit, sowohl als Pastoralreferentin als auch als Vizepräsidentin des diözesanen Pastoralrates und als Mitglied der Kommission ‚Fra an der Kierch‘? Und was macht Dir am meisten Freude?

Mit vielen engagierten Frauen und Männern teile ich den Wunsch, geeignete Mittel und Wege zu suchen und zu entdecken, wie wir, als getaufte ChristInnen, so leben und unsere Hoffnungen miteinander teilen können, dass andere das Potential des christlichen Glaubens auch für sich entdecken können.

Das finde ich nicht einfach. Denn, obwohl sich in unserer Kirche ständig Neues auftut, und viele Hoffungszeichen in Richtung einer synodalen Kirche aufblühen, wo Menschen sich für ihren Glauben und für andere Menschen engagieren und kreativ damit umgehen, gelingt es kaum die lokalen Gemeinschaften mit Familien und jungen Leuten und mit ihrer Art den Glauben zu leben, zu erneuern und zu beleben. Das bedauere ich sehr und suche zusammen mit den KollegInnen, die sich für Katechese und Jugendpastoral engagieren, nach neuen Wegen, die Familienpastoral in unserem Dekanat stärker mit den lokalen Gemeinschaften zu verknüpfen.

An meinem Beruf liebe ich die Vielfalt der Aufgaben und die Freiheit zur Kreativität. Die Arbeit mit den Eltern, Kindern und Jugendlichen im Rahmen der Familien- und Jugendpastoral ist spannend und herausfordernd zugleich. Wenn es gelingt, dass Erwachsene, Kinder und Jugendliche sich im kirchlichen Kontext mit ihrem Glauben wohl und angenommen fühlen, genieße ich jeden dieser Momente ganz besonders.

Wenn wir deine vielen Engagements sehen, in der Pfarrei, bei den Jugendlichen, im Dekanat, im Erzbistum, in den verschiedenen Kommissionen und Räten. Wie schaffst Du das?

Die Arbeit im Dekanat und die Mitarbeit in verschiedenen Gremien über das Dekanat hinaus, sehe ich als eine hilfreiche und notwendige Vernetzung unterschiedlicher Ebenen an. Sie eröffnet verschiedene Blickwinkel und hilft die Zusammenhänge besser zu verstehen und Neues zu lernen. Daraus gewinne ich viel Kraft und Motivation und kann mir das eine ohne das andere nicht vorstellen.

Der Schöpfungstag am 27. September 2025 „Mehr als genug um satt zu werden!“



Die Schöpfung zu bewahren,
jeden Mann und jede Frau zu
behüten mit einem Blick voller
Zärtlichkeit und Liebe, bedeutet,
den Horizont zu öffnen.

(Papst Franziskus)



Seit 2001 wird der „Tag der Schöpfung“ bzw. eine „Zeit der Schöpfung“ begangen. Die ACFL bietet seit nunmehr 12 Jahren ‚ihren‘ Schöpfungstag am letzten Samstag im September als meditativen Rundgang an.

Dieser Tag reiht sich ein in weitere Veranstaltungen zur „SchöpfungsZeit“ des Rates der christlichen Kirchen in Luxemburg vom 1. September bis 5. Oktober 2025, die unter dem Thema „**Mehr als genug**“ steht.

uns auf dem Weg durch das Naturwaldreservat „Ēnneschte Bësch“, der zwischen Leudelange und Bertrange liegt, begleiten um Gottes Schöpfung bewusster wahr zu nehmen, zu loben und zu preisen. Der Weg führt uns durch einen imposanten Baumbestand an Eichen, Hainbuchen und Perlgrasbuchen, vorbei an einer wasserführenden Mardelle. Der Weg ist ausreichend breit und gut begehbar und weist keine größeren Neigungen auf.

Treffen: um 9.45 Uhr an der Bushaltestelle vor dem Bahnhof in Leudelange (rue de la Gare, L-3355 Leudelange-Schlewenhof).

Die Wegstrecke ist ca. 5 km lang. Schwierigkeitsgrad: leicht bis mittel, dennoch sollten Wanderschuhe getragen werden. Dauer der Wanderung: ca. 2 Stunden.

Anschließend werden diejenigen, die möchten, gemeinsam zu Mittag essen. Bitte wegen der Reservierung bis zum 23. September anmelden, telefonisch unter 28 67 47 (bitte auch auf AB sprechen) oder per Email tausch@acfl.lu

Der Bahnhof in Leudelange ist halbstündlich mit dem Zug erreichbar, genügend Parkplätze sind ebenfalls vorhanden.

Ich würde mich sehr freuen, Sie/euch wieder zahlreich begrüßen zu dürfen!

Annette Tausch

Was – Wann – Wo

Sa, 27.09.2025 / 10.00–12.30 Uhr

meditative Wanderung durch den „Ēnneschte Bësch“ zwischen Leudelange und Bertrange.
Organisation: ACFL (Infos, s. rechts).

Sa, 18.10.2025 / 14.30–16.30 Uhr

Salle paroissiale Lintgen (17, rue du Cimetière),
Thème: Partage biblique autour de Esaïe 65,16–25.
Organisation: Groupe ‚Les femmes dans la Bible‘.
Modération: Anastasia Bernet, abernet@pt.lu

Die ACFL bietet am Samstag, 27.09. eine meditative Wanderung zum Thema „Mehr als genug um satt zu werden!“ an. Gebete, Meditation und Gesang werden

STATUTS

de l'Action Catholique des Femmes du Luxembourg – A.C.F.L.

Association sans but lucratif

PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE DU 25 JUIN 2025

L'an deux mille vingt-cinq, le vingt-cinq juin, les membres de l'Association « Action Catholique des Femmes du Luxembourg » ont tenu l'assemblée générale extraordinaire à L- 1420 Luxembourg, 50, avenue Gaston Diderich, à la Maison d'Accueil des Sœurs Franciscaines de la Miséricorde.

A l'unanimité des membres présents, l'assemblée générale a décidé de modifier et de reformuler tous les articles des statuts.

Les statuts modifiés et reformulés se lisent comme suit:

I. DÉNOMINATION, SIÈGE ET OBJET

Article 1

L'association dénommée « ACTION CATHOLIQUE DES FEMMES DU LUXEMBOURG », en abrégé « A.C.F.L. », appelée en langue luxembourgeoise « FRAEN A MAMME VU LËTZEBUERG », ci-après dénommée l'« Association », est une association sans but lucratif, ouverte à toutes les confessions, qui est régie par la loi modifiée du 7 août 2023 sur les associations sans but lucratif et les fondations, publiée au Mémorial A numéro 592 du 19 septembre 2023, dûment rectifiée le même jour et qui se conforme aux normes du Code de Droit Canonique sur les associations des fidèles.

Son siège social est établi à L-2132 Luxembourg, 5, avenue Marie-Thérèse.

La durée de l'Association est illimitée. Elle pourra être dissoute à tout moment.

Article 2

L'association a pour objet l'exercice d'activités religieuses, culturelles, éducatives, caritatives, consultatives et récréatives pouvant contribuer au développement de l'esprit chrétien dans le milieu féminin, familial et social.

Son action s'oriente selon la vision chrétienne de l'être humain, les valeurs de l'Évangile et la doctrine sociale de l'Église Catholique.

L'association peut créer toute œuvre tendant vers ce but et acquérir les immeubles nécessaires à ces fins.

Article 3

L'A.C.F.L. peut devenir membre de toute organisation nationale ou internationale répondant à l'objet de l'association.

II. MEMBRES

Article 4

Le nombre des membres de l'association est illimité. Il ne pourra être inférieur à deux.

Peuvent adhérer à l'association des personnes physiques et morales, déclarant accepter les statuts de l'association et le règlement d'ordre interne et payant à l'association A.C.F.L. une cotisation qui ne dépasse pas la somme de 200 euros par an et dont le montant est annuellement fixé par l'assemblée générale. Les personnes morales se conformeront en outre au canon 300 du Code de Droit Canonique.

Article 5

Les membres peuvent être regroupés en sections locales, communales, régionales et/ou dans différents secteurs d'activités spéciales selon les besoins reconnus par le conseil d'administration.

Article 6

Les membres sont libres de se retirer de leur fonction et/ou de l'association en le signalant par courriel ou par écrit au conseil d'administration.

La qualité de membre se perd par la démission de plein droit en cas de non-paiement de la cotisation à l'expiration d'un délai de trois (3) mois suivant le rappel de paiement.

La qualité de membre se perd par le décès et par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale pour motif grave ou atteinte grave aux intérêts de l'Association.

L'assemblée générale prend sa décision quant à une éventuelle exclusion à la majorité des deux tiers (2/3) des membres présents ou représentés. Le vote se fait moyennant bulletin secret. Avant qu'une telle décision ne soit prise, le membre doit avoir eu l'opportunité de présenter son cas.

III. ADMINISTRATION ET REPRÉSENTATION

Article 7

Les organes de l'association sont: l'assemblée générale, le conseil d'administration exécutif et le conseil d'administration élargi.

A. L'Assemblée Générale

Article 8

L'assemblée générale est l'organe de décision de l'association.

Article 9

L'assemblée générale se compose de tous les membres de l'association. Les personnes morales qui sont membres de l'A.C.F.L. ont chacune le droit de déléguer un représentant à l'assemblée générale.

Article 10

L'assemblée générale se réunit sur convocation du conseil d'administration exécutif au moins une fois par an et chaque fois qu'un cinquième (1/5) des membres au moins le demande.

La convocation aux assemblées se fait par publication au journal « Marienland » et par invitation courriel un mois avant la date de l'assemblée. La convocation doit contenir l'ordre du jour.

Article 11

L'assemblée générale est valablement constituée quel que soit le nombre des membres présents ou représentés, à l'exception des cas prévus par la loi.

Les décisions sont prises à la majorité simple des membres présents et représentés.

Les membres absents peuvent donner procuration à un autre membre pour les représenter à l'assemblée générale. Chaque mandataire peut être porteur d'une (1) procuration au maximum.

Les membres qui participent à l'assemblée générale par visio-conférence ou par des moyens de télécommunication permettant leur identification, sont réputés présents.

B. Le Conseil d'Administration exécutif

Article 12

Un conseil d'administration exécutif est composé de trois membres au moins. Il gère les affaires de l'association, exécute les décisions de l'assemblée générale et prend les décisions dans le cadre des pouvoirs qui lui sont conférés par l'assemblée générale.

Le conseil d'administration exécutif peut se faire assister par un ou plusieurs experts.

Article 13

La présidente, la (les) vice(s)-présidente(s), la (les) secrétaires, la trésorière et les membres du conseil d'administration exécutif sont élus par l'assemblée générale. La présidente du conseil d'administration exécutif assumera d'office la fonction de présidente nationale de l'A.C.F.L.

Ces élections doivent être approuvées par l'assemblée générale et par l'Archevêque de Luxembourg.

En cas de faute grave, l'assemblée générale peut révoquer le membre concerné du conseil d'administration exécutif.

Article 14

Les membres du conseil d'administration exécutif sont élus par vote secret pour un terme de quatre (4) ans. Ils sont rééligibles à deux reprises dans la même fonction à l'expiration de leur mandat.

En cas de vacance d'un poste de membre du conseil d'administration exécutif, le conseil d'administration exécutif élira un remplaçant qui terminera le mandat.

Article 15

La présidente et un membre du conseil d'administration, agissant en signant conjointement, représentent valablement l'association dans tous les actes judiciaires et extrajudiciaires et l'engagent valablement à l'égard de tiers.

Pour tout acte d'administration ou de disposition ne dépassant pas la somme de 10.000.- euros (dix mille euros), l'association est valablement engagée par la présidente, respectivement par son fondé de pouvoirs.

Article 16

Le conseil d'administration exécutif se réunit aussi souvent que les circonstances l'exigent; il est en principe convoqué par la secrétaire.

Le conseil d'administration exécutif ne délibère valablement que si la moitié au moins de ses membres est présente ou représentée. Toutes les décisions sont prises à la majorité des voix des membres présents ou représentés.

C. Le Conseil d'administration élargi

Article 17

Le conseil d'administration exécutif est secondé dans sa tâche par le conseil d'administration élargi.

Article 18

Le conseil d'administration élargi se compose des membres suivants :

- les membres du conseil d'administration exécutif
- les déléguées des doyennés
- la représentante de chaque équipe spéciale existant au sein de l'A.C.F.L.
- la représentante de chaque association sans but lucratif appartenant à l'A.C.F.L.
- les membres de l'équipe spirituelle
- les membres du groupe de rédaction du périodique Marienland

Article 19

Le conseil d'administration élargi se réunit sur convocation du conseil d'administration exécutif.

Il donne son avis sur les questions figurant à l'ordre du jour.

Il soumet au conseil d'administration exécutif des propositions pour le programme d'action.

IV. COMPTES DE L'ASSOCIATION

Article 20

L'exercice social et comptable de l'association s'étend du premier septembre au trente-et-un août.

Article 21

Les recettes de l'association se composent :

- a) des cotisations des membres
- b) des dons ou legs en sa faveur
- c) des subsides accordés par les pouvoirs publics ou par les particuliers
- d) du produit de toutes les manifestations organisées par l'association
- e) des revenus de ses biens mobiliers et immobiliers

Article 22

Au moins deux vérificateurs aux comptes sont nommés par l'assemblée générale qui fixe la durée de leur mandat. Ils sont rééligibles.

V. MODIFICATION DES STATUTS – DISSOLUTION

Article 23

Toute modification des statuts, la dissolution et la liquidation ainsi que tous les cas non prévus par les présents statuts sont régis par les dispositions de la loi modifiée du 7 août 2023 sur les associations sans but lucratif et les fondations.

En cas de dissolution de l'association l'affectation de l'actif net de liquidation sera attribué à la Fondation Sainte-Irmine de l'Archevêché de Luxembourg ou à une association ayant un objet similaire à celui de l'A.C.F.L..

Fraen a Mammen Clärref

spenden für wohltätige Zwecke. Am 8. Mai 2025 fand die Generalversammlung von den „Fraen a Mammen Clärref“ im Pavillon der Mehrzweckhalle in Clervaux statt. Präsidentin Lily Schlechter-Antony begrüßte alle Anwesenden insbesondere Herrn Bürgermeister G. Keipes, die Schöffen G. Glod und T.

Koch und aus dem Gemeinderat J. Clement, sowie den Dechanten J. Roemen.

Anschließend präsentierte Sekretärin Christiane Kails-Thelen den Tätigkeitsbericht und Kassiererin Annette Rinnen-Jacobs trug den Kassenbericht vor. Anne Schlechter und Carole Kreins bestätigten die Richtigkeit

der Kontenführung. Danach nahm das Komitee eine Schecküberreichung vor, welche durch den Erlös vom Weihnachtsmarkt 2024 und dem Basar 2025 möglich wurde. In den Genuss einer Spende kamen u.a. die Fondatioun Sarah Grond, ALAN maladies rares und die Amis de l'Orgue Clärref.

Die Präsidentin bedankte sich bei allen Mitgliedern, bei der Gemeinde, bei den Geschäften sowie bei allen privaten Spendern und Spenderinnen, ohne deren Unterstützung ein solches Resultat nicht möglich wäre. Anschließend konnten alle Anwesenden den Abend noch lange bei guter Laune genießen.



Fraen a Mamme Bousserdall

De 19.05.25 haten d'Fraen a Mammen Bousserdall op hir 37. Generalversammlung agelueden. D'Presidentin Kitty Heinisch huet d'Invitéeën an d'Membere begrüsst an eng Gedenkminutt fir déi verstuerwe Memberen ageluecht. D'Sekretärin Marianne Kayser-Kill ass am Aktivitéitsbericht op déi verschidden Aktivitéiten am Laf vum Joer agang, ënner anerem dem Basar, enger Mass beim Ronnebeemchen am Bousser Bësch, an de Wësch maachen op Léiffrawëschdag, deen dann an der Mass verdeelt ginn ass. D'Keessär Kitty Heinisch huet eng gesond Finanzlag virgestallt an alle Leit a Sponsore Merci gesot fir hier tatkräfteg Ënnerstützung souwéi der Gemeng fir de generéise Subsid.



Wéi all Joer goufen dann och Schecken iwwerrecht u verschidden Organisations an Héicht vun 10.000 €: Haus OMEGA 2.500 €, Survivors Lëtzebuerg 2.500 €, Fondatioun Jean Hamilius Junior 2.500 €, Kolping fir eise Projet Bitzatelier am Kongo 1.000 € an Oeuvres paroissiales Bous

1.500 €. Dëse Betrag stamt aus dem Erléis vun eisem alljäreleche Basar op Wäissen Ouschersonndeg.

No der Usprooch vum Schäfte Marc Schons an dem Schlusswuert vum Här Aumônier Marcel Pundel ass den Owend an enger gemittlecher Ronn zu Enn ggangen.

Aktiv Frae Miersch

Eng Rekordzomm vun ëmmerhin 53.500 €, déi den Erléis vum Second Hand Maart am Mäerz dëst Joer, organiséiert vun den „Aktiv Frae Miersch“ an der Hal Irbicht zu Biereng duerstellt, ass u verschidde benevol Hëlleforganisatioune verdeelt ginn. Ugangs huet d'Presidentin Sylvie Hames- Nosbusch jidderengem Merci gesot, deen derzou bäigedroen huet, datt dëst Event zu engem groussen Erfolleg gefouert huet. Ganz speziell gouf dem Virstand mat dem Organisationscomité mat alle benevollen Dammen an Hären, der Gemengeverwaltung mam Technesche Service, der Vereenegung „Eng Nei Schaff“, der Jugend vun der Spillerequipe 5x Biereng, souwéi alle Leit déi gutt Kleeder, Spillsaachen, Kutschen a Villes méi gratis zur Verfügung gestallt hunn, ganz häerzlech gedankt. Duerfir sinn d'Aktiv Frae Miersch dës Kéier ganz houfreg drop, fir déi Rekord Zomm vun 53.500 € kënnen ze verdeelen. Jee e Scheck vu 6.500 € ass u folgend Vereenegunge verdeelt ginn: Pour une Parenthèse asbl (Muller Noémie), Hof Peters (Peters



Sylvia a Genten Freddy), Médecins du monde (Hanck Andrée a Ralph), Trauerwee (Thill Simone a Liette Hilgert), Fondation EME (Schmit Myriam), Chrëschte mam Sahel (Fischbach Marc, Mme Ourth-Schaffner an Ernst Tom). 5.000 € ware fir d' Häerzkrank Kanner (Lentz Dany). 3.500 € hunn AMVA- Association pour Malvoyants et Aveugles (Link Pascale a Krings Claudine) iwwerreecht kritt an 1.500 € ware fir d'Oeuvres paroissiales Miersch (Schroeder Camille). D'Jugend vun der Spillerequipe 5x Biereng (Nelson Costa) hu sech iwwert 500 Euro gefreet. Folgend

Organisatioune hunn och en Don iwwerwise kritt, an zwar Télévie (3.000 €), Nei Schaff (500 Euro) an Een Häerz fir Streuner (500 €). Nodeems datt di verschidden Organisatioune hiert jeeweilegt Aufgabebebit nach kuerz virgestallt hunn, huet de Buergermeeschter Michel Malherbe d'Aktivitéite vun den Aktiv Frae Miersch besonnesch ervirgehewen. Dës Scheckiwwerreechung huet mat engem „Merci-essen“ e schéinen Ofschloss fonnt. Den nächste Second Hand an der Hall Irbicht zu Biereng ass vum 8. bis zum 11. Oktober 2025 elo scho fest am Kalenner ageplangt.



Fraen a Mammen Réiserbann

Wéi all Joer hu si och dëst Joer den 12. Mee, zesumme mat dem Här Paschtouer Pit Faber, eng Oktavmass um 15 Auer an der Kierch zu Béiweng gefeiert a fir d'liwend a versterwe Membere vun hirer Sektoung gebiet.

No der Mass hu si hir uerdentlech Generalversammlung am Centre Culturel zu Béiweng ofgehal wou de Bilan an den Aktivitéitsbericht vun 2024 virgedroe goufen. Duerno hu si de Mëtteg gemittlech ausklänge gelooss mat enger Coupe Cremant, Kaffi a selwer gebakenem Kuch an Taart.

Fraen a Mammen Weimeschkierch

D’Fraen a Mammen Weimeschkierch bestinn elo 35 Joer. Dëse Jubiläum hu si freides, den 10. Juli 2025 an der Brasserie um Kierchberg gefeiert. Si treffe sech nach ëmmer regelméisseg am Parhome zu Weimeschkierch, wou si all hir Aktivitéite plangen. Am Laf vun der Zäit ass de Grupp méi kleng ginn, si hoffen awer, dass si nach eng Rei Joren als Sektoun funktionéiere kënnen.



Si hunn deen Owend hir Presidentin Carine Manderscheid-Hirtz gefeiert. Hatt huet d’Sektoun vun Ufank u geleet.

Fraen a Mammen aus der Gemeng Géisdref

hunn de 6. Mee 2025 nik manner wéi 2.500 € un d’Associatioun „Zaubere mat Stoffreschter“-Stärekanter a Prématuréeeën ASBL gespent.

Am Laf vum Joer goufe verschidden Aktivitéiten duerchgefouert wéi z.B. d’Organiséiere vun engem Kannerfuesbal oder engem italeschen Owend, de Verkaf vu Wafelen oder och nach d’Participatioun um Chrëschtmaart. Dobäi si ganz fläisseg Sue gesammelt ginn an eis Sektoun konnt esou dës ASBL finanziell ënnerstëtze fir datt si hiert Engagement och an Zukunft weiderféiere kënnen.



Dës Associatioun huet sech zur Aufgabemeet allerhand Kleeder oder Bettwäsch ze bitze fir eis klengsten Äerde-

berger, souwéi Abschids-Sette fir déi Stärekanter, déi leider hir Elteren ni kenneléieren duerften.

E grouse Merci fir d’Done fir d’ACFL:

(all Don ab 25 € gëtt ernimmt)

100 € Don anonyme Heiderscheid, 50 € Don anonyme, 35 € Mme Jij Linster-Besch
Sektoun Mäertert: 500 €, Sektoun Feelen-Mäertzeg: 400 €

Donen Januar bis August 2025 insgesamt: 14.427,85 €

Konto: CCPLLULL IBAN LU29 1111 0030 7871 0000

Fraen a Mamme Yolande Veinen

„Quando le donne sono al comando, le cose funzionano“, diese Aussage von Papst Franziskus stellten die ‚Veiner Fraen a Mammen‘ erneut unter Beweis mit ihrem



traditionellen Palmsonntag-Bazar: Aperitif, Mittagessen, Kaffeestube, Tombola, Oster-Arr angements ... alles war perfekt.

„Derjenige, der diese hervorragende Hausmacherskost (auf dem Menu stand u.a. Pastéitchen) nicht genossen hat, hat keine Ahnung von hervorragendem Essen“, so ein begeisterter junger Gast, der mit seiner Familie einen schönen Nachmittag verbrachte. Dass der Gewinn der Veranstaltung erneut für wohltätige Werke gespendet wird, bräuchte im Grunde nicht speziell erwähnt zu werden. Die Wahl fiel diesmal auf die ‚Wonschkutsch‘ einerseits und MÉMO Senegal, andererseits.

Fraen a Mammen Bech-Hemstal

Ufanks Abrëll hunn d’Fraen a Mammen aus der Gemeng Bech hir Memberen invitéiert fir hir alljärelech Generalversammlung. D’Presidentin, d’Madame Bohnenberger huet d’Membere begréisst, an zesumme mam Comité hu si an engem fréijoerlech dékoréierte Gemengesall



déi verschidde Punkte vun der Generalversammlung duerchgeholl. D’Gemeng, vertrauden duerch d’Madame Nathalie Wolfahrt an den Här Emile Bohnenberger, ware frou ze gesinn, datt trotz klenger Memberszuel, d’Fraen a Mammen net drun denken opzeginn a sech all Joer mat grousser Generositéit engagéieren. Dëst Joer huet d’Madame Clees am Numm vun der Asbl TRAUERWEE de Memberen erkläert wéi si Kanner a Jugendlech mat hirer Famill bei engem Doudesfall begleeden an esou mat hinnen e Wee aus hirer Trauer fannen. Och organiséiere si regelméisseg Formatioune fir Enseignanten a Responsable vun de Maison-relaisen. D’Madame Clees huet de Fraen a Mammen e grouse Merci gesot fir hir generéis Ënnerstëtzung a bei engem gudde Maufel ass dësen interessanten Owend a flotter Atmosphär weidergaang.

Fraen a Mammen Rëmeleng

D’Ekip Chrëschtmaart vun de Fraen a Mammen Rëmeleng hunn 3.000€, den Erléis vun hirem Chrëschtmaart, u Médecins du Monde (1.500€) an un d’Sozial-équipe Bouneweg (1.500€) iwwerreicht.

No den Erklärunge vun deenen 2 Associatioune gouf d’Generalversammlung bei engem gudde Maufel a Patt ofgeschloss.



Wat erwaart Dir lech vum neie Poopst Leo XIV?



”

† Leo Wagener, Weibëschof vu Lëtzebuerg

Ech erwaarde mir vum neie Poopst Leo XIV., datt hien an der Linn vu sengem Virgänger duerch seng Ecoute a säin einfach an empathesch Zougoen no bei de Leit ass.

Ech erhoffe mir, datt hien äis hëlleft déi synodal Dimensioun vun der Kierch nach besser ze verstoen an d'Konklusiounen, déi sech doraus erginn fir déi lokal Kierchen (Diözesen) a fir d'Weltkierch ze zéien an ëmzesetzen.

Ech erwaarde mir eng konsequent Haltung an eng kloer Sprooch géint all Formen vun Abus'en an der Kierch a vun Ongerechtegkeeten a menscheverschëlte Leed an der Welt.

Ech erhoffe mir duerch hien Stärkung am Glawen, Impulser fir d'Evangeliséierung, d'Suerg ëm d'Eenheet vun der Kierch a wann déi e weidert Konzil géif brauchen, de Couarge fir et anzeberuffen.

”

Carine Manderscheid-Hirtz, Presidentin Fraen a Mamme Weimeschkierch

Meng wichtegst Uleies un de neie Poopst: dass hie sech sozialpolitesch engagéiert. Dass hie sech ëmmer do zu Wuert mell, wou Krich an Zerstückung op der Dagesuerdnung stinn, wou Mënschen Gewalt an Ënnerdrückung ausgesat sinn, wou Flüchtlingen et schwéier gemaacht kréien eng nei Heemecht ze fannen, wou Leit Honger leide mussen, dorënner och Kanner.

Dass de neie Poopst sech dofir asetzt, dass di haaptamtlech Fraen an der Kierch endlech déi Plaz kréien, déi hinnen zousteet. Dass si esou d'Méiglechkeet kréien an eiser Kierch ëmmer méi Verantwortung matzedroen.

De Poopst Franziskus hat sech fir di Homosexuell agesat an hinne Rechter ginn, déi si bis dohinner net haten. Ech wär frou wann dës Rechter géife bestoe bleiwen. Si sinn eng Hëllef, dass dës Leit nach besser an eis Gesellschaft integréiert kënnen ginn.

”

Amélie Weydert, Studentin

Ech erwaarde mer vum neie Poopst Leo, dass en e Mënschfrënd ass, dass en tolerant an oppen ass. Ech hoffen, dass en d'Rechter vun all de Mënschen op der Welt verteidegt a vertritt, egal wou se hier kommen, wéi se sech identifizéieren, wat se gleewen oder wéi vill se besëtzen.

Ech hoffen, dass en d'kathouesch Kierch mat engem gudde Gespir fir d'Mënschen a fir d'Problemer vun der Zäit widerleet, an och de Fraen d'Méiglechkeet gëtt, eng méi grouss Roll an dëser Gemeinschaft ze spille wéi se dat bis elo konnte maachen.

Als jonke Mënsch wënschen ech mer och, dass de neie Poopst all de Jonken d'Hoffnung vun enger besserer Zukunft gëtt, wou de Klimawandel net op d'Säit geschuppt gëtt a wou de Fridde privilegéiert gëtt. Dass mer eis eng Welt kënnen virstellen, wou mer dat Liewe liewen, wat äis gefält, a wou mer all matenee schaffen an zesummeliewen.

”

Liliane Loos-Magar, Präsidentin der Diözesankommission ‚Fra an der Kierch‘

Ich denke, Papst Leo wird dem Thema Frieden eine besondere Bedeutung beimessen. In einer Zeit, die von zahlreichen Krisen und Konflikten geprägt ist, muss dies ein zentrales Anliegen der Kirche sein. Zugleich hoffe ich, dass der neue Papst offen bleibt für die Zusammenarbeit mit Frauen und die weibliche Mitverantwortung in der Kirche anerkennt und stärkt.

In der Diskussion um die Frauenweihe hoffe ich auf Offenheit des Papstes, doch ist zu erwarten, dass er – ganz im Sinne von Papst Franziskus – weiterhin Frauen in bedeutende Leitungspositionen, die keine sakramentale Weihe erfordern, beruft.

Es bleibt abzuwarten, ob und in welchem Umfang er Frauen auch künftig in hohe kirchliche Ämter – ohne Weihe – berufen wird. Eine solche Entwicklung wäre ein wichtiges Zeichen für mehr Teilhabe und Gleichberechtigung der Frauen innerhalb der katholischen Kirche.

”

Simone Majerus-Schmit, Vertreterin der ACFL bei Andante

Als alleréisch geif ech mir wënschen, dass de Poopst e Frënd vun de Mënschen ass, net vun den Theorien an de Strukturen. Ech erwaarde mir och, dass hien – an der Nofolleg vu Jesus-Christus – oppen ass vis-à-vis vun de geliefte Realitéite vun de Mënsche vun haut, och wann déi net onbedéngt deem traditionellen, kathoulesche Bild entsprechen.

Awer virun allem hoffen ech, dass hien endlech unerkennt, dass och Frae sech beruff fillen eng aner Roll an der Kierch ze spille wéi bis elo; als Priedegerin, als Diakonin, als geweite Priiesterin ...

A selbstverständlech wär ech frou wann de Poopst Leo et géif fäerdeg bréngen déi vill verschidde Meenungen an der Eenheet zesummen ze féieren, awer esou dass d'Eenheet vill verschidde Meenungen am Respekt ee virun deem anere kann zouloossen.

”

Gérard Kieffer, Service Communication et Presse, Archevêché de Luxembourg

De Poopst Leo XIV huet sech sécher net ouni Grond de Numm Leo gewielt. De Leo XIII huet e. a. mat senger Sozialzyklika „Rerum Novarum“ d'kierchlech Sozialléier nei begrënt. Dofir erhoffen ech mir besonnesch Akzenter an Impulser an dësem Beräich. Säi laangjäregen Engagement am Peru, dem Land wou d'Befreiungstheologie gebuer gouf, loosse mech hoffen, dass d'Kierch sech an de nächste Joren erëm méi staark fir Mënschen um Rand engagéiert.



D'ACFL ënnerstëtzen iwwer de Projet bei der Fondation Sainte-Irmine

D'kathoulesch Kierch huet eis d'Méiglechkeet offréiert fir e Projet bei der Fondation Sainte-Irmine ze lancéiere fir d'pastoral Aarbecht vun der ACFL ze ënnerstëtzen.

De Projet ass zënter November 2020 online. All Infoen zum Projet fannt Dir ënner: <https://irmine.lu/lu/st-irmine-project/projet-acfl/>

D'ACFL – als onofhängege Mouvement – kritt kee Subsid vum Staat. Eis eenzeg finanziell Ressource sinn d'Membersbeitrэг a d'Done vun eenzelne Memberen.

Zu engem Moment, zu deem iwwerall am Land d'Zuel vun den Éirenamtlechen, déi eng Cotisatioun bezuelen, erfogheet an d'Reserve vun der ACFL méi kleng ginn, mussen nei finanziell Quellen erschloss ginn:

Andeems datt Dir duerch e punktuellen Don oder en Ordre permanent zu Gonschte vum Projet ACFL bei der Fondation Sainte-Irmine maacht, kënn Dir hëllefen, datt d'ACFL hir Aktivitéiten och an Zukunft ubidde kann. All Donen un d'Fondation Sainte-Irmine si vun der Akommessteuer ofsetzbar no de gesetzleche Bestëmmungen.

Don un d'Fondation Sainte-Irmine mat der Mentioun:
SOUTIEN AU MOUVEMENT DE L'ACFL

**CCPLLULL: LU64 1111 7017 0305 0000 – BILLULL: LU42 0027 5100 4006 0800
BCEELULL: LU53 0019 4055 0036 1000**



Praktesch Sozialaktioun fir 2025

Opruff vun der ACFL Kutschen, Poussetten, och fir Zwillingen, Kannerkleeder vun 0 bis 10 Joer, Wëndelen an Emstandskleeder fir Vie Naissante ze sammelen



D'Vereenegung fir de Schutz vum ongebuere Liewen „Vie Naissante“ hëlleft a begleet Fraen, déi ongewollt schwanger sinn oder an enger schwieriger Situatioun an hirer Schwangerschaft sinn, fir hinnen hir Situatioun esou gutt wéi méiglech méi liicht ze maachen. Mir wëllen dëse Veräin mat eiser Sozialaktioun ënnerstëtzen.

Dir kennt vläicht Leit, déi Kutschen a Poussetten, och fir Zwillingen, hunn oder Kleeder fir schwanger Fraen a kléng Kanner, déi si net méi brauchen.

Dir kënn d'Artikelen am Büro vun der ACFL méindes bis freides vun 8 bis 16 Auer ofginn oder mir komme se bei iech sichen. Rufft an eisem Büro un, w.e.g.: 28 67 47, mir koordinéieren dann d'Ofhuelen.

Wann Dir d'Aktioun mat engem Don ënnerstëtze wëllt, kënn Dir en Don op eise Kont (CCPLLULL, LU29 1111 0030 7871 0000) maache mat der Mentioun ‚Don Vie Naissante‘; mir leeden dann d'Sue virun.

WICHTEG: D'Saache mussen an engem gudden Zoustand an d'Kleeder musse propper sinn.

Mir ënnerstëtzen awer och weiderhin d'Sozialequipe Bouneweg. Dir kënn ëmmer nach Decken, Strëmp an Hygiènesartikel bei eis ofginn.

ACFL-Solidaritéitsaktioun

Mat Ärer Hëllef
d'Zukunftsperspektive fir
Meedercher a jong Mammen
aus prekäre Verhältnisser
zu Kaloukro/Côte d'Ivoire
verbesseren

AKWABA

La Côte d'Ivoire, « Terre d'espérance, pays d'hospitalité »
Akwaba! Son mot de bienvenue, symbole d'harmonie
entre 61 ethnies.

La Côte d'Ivoire est un magnifique pays situé dans
la partie occidentale du Golfe de Guinée, bordé par
l'océan Atlantique au Sud. De Grand-Lahou – terre des
mangroves et bourgade tranquille entre mer et lagune
– à Kong et sa mosquée emblématique, en passant par
Bouaké, carrefour régional et seul marché de gros de
toute l'Afrique de l'Ouest, la Côte d'Ivoire a beaucoup à
offrir à ses visiteurs. Sa culture ancestrale et foisonnante,
héritée de son brassage et de sa mosaïque culturelle
unique, recèle de nombreux trésors. Pour s'en rendre
compte, rien de tel que de goûter des mets comme l'at-
tiéké ou le foutou, au son du Gbofe, musique des trompes
traversières de la communauté Tagbana, ou encore d'ad-
mirer les danseurs de Zaouli et aller à la découverte de
l'artisanat et orfèvrerie Akan.

A **Kaloukro**, dans le centre du pays, à travers les routes
de terres rouges, nous partons cette fois à la découverte
d'un projet bien particulier.



Ici, la Fondation Follereau Luxembourg et son partenaire
local, l'Association Maison de l'Enfance, mettent en œuvre
un projet visant à soutenir **la réinsertion socio-profes-
sionnelle des jeunes filles en situation de grande
vulnérabilité** – notamment les jeunes filles-mères – au
travers de la formation professionnelle et d'une prise en
charge individuelle. L'objectif est de leur permettre d'étu-
dier dans de bonnes conditions et de se créer des pers-
pectives d'avenir, pour elles et leurs enfants.

**La précarité des populations et le manque d'accès
à des structures éducatives de qualité** amènent les
jeunes, notamment les filles, à devoir quitter le système
scolaire très tôt pour subvenir aux besoins de leurs
familles. S'ajoute à cela une certaine pression sociale
induite par les normes culturelles qui pousse les jeunes
filles à se marier et à avoir des enfants à un très jeune



âge, les laissant dans une situation de grande vulnérabilité socio-économique. Le manque d'information et de connaissance des communautés quant aux droits des enfants et des femmes vient également renforcer leur vulnérabilité, en favorisant des phénomènes tels que l'exploitation économique, le trafic d'êtres humains et les abus physiques, sexuels et psychologiques.

Le projet bénéficie donc en premier lieu aux adolescentes et jeunes femmes qui suivent une formation au centre.

Le centre peut accueillir 60 filles par an, âgées de 14 à 25 ans, en situation de grande précarité, déscolarisées, issues de familles désœuvrées et bien souvent devenues mères très jeunes. Grâce à une formation qualifiante de 3 ans en couture, coiffure ou pâtisserie, ainsi qu'à la mise en place d'une garderie pour leurs enfants, d'un suivi médical, psychologique, social et nutritionnel, les apprenantes peuvent trouver un cadre propice à leur développement personnel et aux réflexions sur leur avenir – pour elles-mêmes et pour leurs enfants. En parallèle, des activités de sensibilisation sont menées au sein des communautés mêmes dont font partie ces jeunes filles, afin d'y générer un changement nécessaire et durable en faveur des droits des femmes et des enfants.

Ce projet répond à plusieurs objectifs de développement durable de l'Agenda 2030 des Nations Unies :



« Les objectifs de développement durable nous donnent la marche à suivre pour parvenir à un avenir meilleur et plus durable pour tous. Ils répondent aux défis mondiaux auxquels nous sommes confrontés, notamment ceux liés à la

pauvreté, aux inégalités, au climat, à la dégradation de l'environnement, à la prospérité, à la paix et à la justice. Les objectifs sont interconnectés et, pour ne laisser personne de côté, il est important d'atteindre chacun d'entre eux, et chacune de leurs cibles, d'ici à 2030. »

Lara Beauguerlange,
Responsable Mécénat et Partenariat
Fondation Follereau Luxembourg

S'il vous plaît, si vous voulez nous soutenir avec un don au compte de l'ACFL CCPLLULL, LU29 1111 0030 7871 0000 ou (si vous voulez profiter d'une déduction fiscale) sur le compte de la Fondation Follereau BCEELULL, LU38 0019 1100 2081 3000 avec la mention: « Action de solidarité ACFL ».

ACFL-Solidaritätsaktioun 2023–2025 „Mat Ärer Hëllef Pëtze fir Madagaskar bauen!“	
bereits gesammelte Spenden aus 02-2025	33.340,00 €
26.05.2025 ACFL Leudelange	50,00 €
10.07.2025 Taxi Ambulances	250,00 €
21.07.2025 ACFL Dachverband	5.000,00 €
Total der Spenden	38.640,00 €
Ein herzliches Dankeschön an alle! Diese Solidaritätsaktioun ist zum 31.08.2025 abgeschlossen!	



Vom Leben und Beten im Grünen

Was ein Garten über das Leben lehrt. Seit dem vergangenen Jahr haben wir ein großes Grundstück. Eine Streuobstwiese. Einen alten Gemüsegarten. Und Brombeeren. Viele Brombeeren.

All das gehört zum alten Fachwerkhaus, das wir unser neues Zuhause nennen dürfen. Dieses Grundstück ist unser Glück und Geschenk – aber auch Arbeit und Aufgabe. Denn wenn wir nicht allein den Brombeeren allen Boden, alle Wiesen, alle Weite überlassen wollen, dann müssen wir etwas tun. Und so wird mein Leben auf ganz neue Weise bestimmt vom Graben. Und vom Säen. Und vom Gießen. Und vom Ernten. Und vom Blühen.



Vom Graben

Ich grabe. Schon eine ganze Weile. Mit verschiedenem Werkzeug und auch mit meinen bloßen Händen. Mein Rücken schmerzt. Meine Hände bekommen Schwielen. Ich grabe trotzdem weiter und denke dabei nach über Erde, Grund und Boden. Und das, was hier wurzelt. Über meine Wurzeln. Wo komme ich her? Wo will ich noch hin? Ich grabe und komme in Kontakt mit dem, was mich im Grunde hält. Ich lege Beete an. Und bete.

Vom Gießen

Ich gieße. Auch, weil ich es muss. Es hat eine Weile lang nicht geregnet. Der Boden ist hart. Die Pflanzen lassen ihre Blätter hängen. Manches ist bereits vertrocknet, da kam ich zu spät. Ich gieße und denke dabei über Versorgung nach. Und das, was gebraucht wird, was ich brauche, was mich am Leben hält, was Energie gibt, was knapp ist und was im Überfluss. Ich fühle Verantwortung. Für das, was mir anvertraut wurde. Ich gieße, bin dankbar für fließendes Wasser, und hoffe, dass die Quelle nicht so schnell versiegt.



Hanna Buiting, entnommen aus ‚Die Mitarbeiterin‘, Nummer 2-2025

Vom Säen

Ich säe. Der Boden ist bereit, die Erde locker, die Zeit reif. Hier darf etwas werden. Und ich gestalte es mit. Ich säe neue Samen und setze kleine Pflänzchen. Ich muss damit rechnen, dass nicht jeder Same keimen wird. Und doch: Mit jedem Samenkorn und jedem kleinen Grün setze ich Hoffnung in dieses Fleckchen Erde. Dass sich etwas wandle, zum Guten, dass etwas neu werde, dass etwas wachse, darauf setze ich mein ganzes Vertrauen.



Vom Ernten

Ich ernte. Die Früchte des Gartens, des Jahres, des Lebens, der Arbeit. Die Bäume hängen voll. Das Warten hat sich gelohnt. Körbe und Eimer füllen sich. Ernte ist ein Fest. Viele kommen zum Helfen und Probieren. Wir machen etwas aus dem, was uns geschenkt wurde: Marmelade, Gelee, Kuchen und Likör. Und manche Früchte wandern auch gleich von der Hand in den Mund. Ernte ist ein Fest. Es macht mich dankbar.

Vom Blühen

Ich blühe. Ja, wirklich. Nicht nur der Garten steht in voller Blüte. Auch ich. Hier blühe ich auf. Fühle mich als Teil des Ganzen. Neu verbunden mit dem, was uns umgibt, versorgt und hält. In aller Vergänglichkeit entdecke ich auch Schönheit. Heilige Momente. Frühling und Sommer satt. Leben in seiner ganzen Pracht. Es war viel Arbeit bis hierher. Ist es immer noch und immer wieder. Nicht jeder Same keimte. Manche Früchte schmecken bitter oder sind bereits faul, ehe wir sie naschen können. Die Schwielen an meinen Händen gehören inzwischen dauerhaft zu mir. Manchmal geht mir die Puste aus, ist mit alles zu viel. Und doch habe ich mich selten so gehalten in dieser Welt gefühlt wie in diesem Garten.



Große Frauen, Narges Mohammadi

Die gesuchte Madame X, Narges Safie Mohammadi, ist eine iranische Menschenrechtsaktivistin, Frauenrechtlerin, Journalistin und Physikerin. Sie ist Mitglied des iranischen Zentrums für die Verteidigung der Menschenrechte *Defenders of Human Rights Center* (DHRC).

Narges Mohammadi wurde in der nordiranischen Stadt Zandschan geboren und wuchs in Qorveh (Provinz Kurdistan), Karadsch und Oschnaviyed auf. Sie besuchte die Iman Khomeini International University, erwarb einen Abschluss in Physik und wurde Ingenieurin. Während ihres Studiums schrieb sie in der Studentenzeitung Artikel, in denen sie sich für die Frauenrechte einsetzte, und wurde bei zwei Treffen der politischen Studentengruppe Tashakkol Daaneshjuyi Roshangaraan verhaftet. Anschließend arbeitete sie als Journalistin für mehrere reformorientierte Zeitungen und veröffentlichte ein Buch mit politischen Essays unter dem Titel „The Reforms, the Strategy and the Tactics“. Im Jahr 2003 schloss sie sich dem DHRC, das von der Friedensnobelpreisträgerin Shirin Ebadi geleitet wird, an; später wurde sie Vizepräsidentin des Zentrums. Im Jahre 1999 heiratete sie den ebenfalls reformorientierten Journalisten Taghi Rahmani, der kurz darauf verhaftet wurde. Als ihr Mann nach Frankreich zog blieb Mohammadi im Iran um ihre Menschenrechtsarbeit fortzusetzen. Die Eheleute sind Eltern der Zwillinge Ali und Kiana.

Mohammadi wurde erstmals 1998 wegen ihrer Kritik an der iranischen Regierung verhaftet und saß ein Jahr im Gefängnis. Im April 2010 wurde sie wegen ihrer Mitgliedschaft im DHRC vor das Islamische Revolutionsgericht geladen. Sie wurde kurzfristig gegen eine Kaution von 50.000.- US-Dollar freigelassen, aber einige Tage später erneut verhaftet und im Evin-Gefängnis inhaftiert. Während der Haft entwickelte sie eine epilepsieähnliche Krankheit. Nach einem Monat wurde sie entlassen und durfte ins Krankenhaus gehen. Im Juli 2011 wurde sie erneut strafrechtlich verfolgt und des „Handelns gegen die nationale Sicherheit, Mitgliedschaft im DHRC und Propaganda gegen das Regime“ für schuldig befunden und wurde zu 11 Jahren Haft verurteilt. Das British Foreign Office, Amnesty International sowie Reporter ohne Grenzen protestierten gegen das Urteil. Im Juli 2012 forderte eine internationale Gruppe von namhaften Politikern ihre Freilassung. Am 31. Juli 2012 wurde sie aus der Haft entlassen. Am 5. Mai 2015 wurde sie erneut verhaftet auf der Grundlage neuer Anschuldigungen. Sie bekam 10 Jahre für die „Gründung einer illegalen Gruppe“ für die Kampagne zur Abschaffung der Todesstrafe, fünf Jahre wegen „Versammlung und Kollusion gegen die nationale Sicherheit“ und ein Jahr wegen „Propaganda gegen das System“ für ihre Interviews mit internationalen Medien und ihr Treffen mit

der damaligen Hohen Vertreterin der EU für Außen- und Sicherheitspolitik, Catherine Ashton. Ab 6. November

2023 trat sie gegen die Haftbedingungen in einen Hungerstreik – kranke Inhaftierte würden vernachlässigt und erhielten nicht die nötige Behandlung. Sie protestierte ebenfalls gegen den Kopftuchzwang. Im Januar 2024 verurteilte ein Revolutionsgericht sie zu einer weiteren Gefängnisstrafe von 15 Monaten. Im Mai 2024 wurde bekannt, dass es einen zweiten Gerichtsprozess gegen Mohammadi wegen „Propaganda gegen das System“ geben soll. Sie habe fälschlicherweise sexuellen Missbrauch von Frauen in iranischen Gefängnissen angeprangert. Im Juni 2024 wurde sie zu einem Jahr Haft verurteilt. Anfang Dezember 2024 wurde sie für drei Wochen aus der Haft entlassen um sich wegen eines Tumors in ihrem rechten Bein medizinisch behandeln zu lassen. Ihre Anwälte und Unterstützer kritisierten die kurze Dauer der Freilassung als unzureichend für ihre Genesung und forderten eine dauerhafte Entlassung aus der Haft.

2023 hat das norwegische Nobelkomitee Narges Mohammadi mit dem Friedensnobelpreis ausgezeichnet. Sie bekam den prestigeträchtigen Preis „für ihren Kampf gegen die Unterdrückung der Frauen im Iran und ihren Kampf für die Förderung der Menschenrechte und der Freiheit für alle“. „Ihr mutiger Kampf ist mit gewaltigen persönlichen Kosten verbunden“, sagte die Vorsitzende des Komitees Berit Reiss-Andersen bei der Bekanntgabe in Oslo. Das Regime habe Mohammadi insgesamt 13 Mal festgenommen, sie fünfmal verurteilt und mit insgesamt 31 Jahren Gefängnis und 154 Peitschenhieben bestraft.

Seit rund drei Jahrzehnten setzt sich Narges Mohammadi für Frauenrechte im Iran ein. Sie ist nach der Anwältin Shirin Ebadi die zweite Iranerin, die den Friedensnobelpreis erhält. Die Verleihung des Preises an Mohammadi stieß international auf Anerkennung und Lob. „Die Wahl der Menschenrechtlerin sei eine wichtige Erinnerung daran, dass die Rechte von Frauen und Mädchen im Iran und anderswo stark zurückgedrängt würden“, sagte der Generalsekretär der Vereinten Nationen Antonio Guterres. „Der Friedensnobelpreis sei eine Würdigung all jener Frauen, die unter Einsatz ihrer Freiheit, ihrer Gesundheit und sogar ihres Lebens für ihre Rechte kämpften.“

Am 10. Dezember 2023 nahmen ihre 17-jährigen Zwillinge in Oslo den Preis stellvertretend entgegen und lasen eine aus dem Gefängnis geschmuggelte Rede ihrer Mutter vor.

CMH

Quellenangabe: Wikipedia und Tagesschau: Friedensnobelpreis für Iranerin Narges Mohammadi

Madame X

Madame X wurde am 24. Juli 1976 in Moskau geboren. Sie absolvierte ein Studium an der Fakultät für Internationale Wirtschaftsbeziehungen in der Russischen Wirtschaftsakademie Plechanow und machte danach ein Praktikum im Ausland, bei dem sie an einer Graduiertenschule ausgebildet wurde. Später arbeitete sie in einer Moskauer Bank. 1998 traf sie, während eines Türkeiurlaubs, ihren späteren Ehemann, der ebenfalls in Moskau lebte. Sie wurde Mutter von zwei Kindern, einer Tochter und einem Sohn, und ging keiner Erwerbstätigkeit mehr nach um sich hauptsächlich auf die Erziehung ihrer beiden Kinder zu konzentrieren.



Santé cardiovasculaire des femmes : écouter son cœur, c'est déjà prendre soin de soi – Pourquoi un dépistage ciblé sur les femmes ?



Monique Isebaert-Leemans
Amicale des Patients d l'INCCI
Past présidente
Membre du Conseil d'Administration

1, rue de la Gare
L-3377 Leudelange
☎ 621 49 93 56

Les maladies cardiovasculaires sont la première cause de mortalité chez les femmes au Luxembourg. Pourtant, elles restent sous-diagnostiquées et moins bien prises en charge que chez les hommes. Les signes avant-coureurs sont souvent différents, parfois plus discrets, et les facteurs de risque spécifiques aux femmes sont encore mal connus du grand public. Par exemple, des antécédents gynéco-obstétricaux comme le diabète gestationnel, les troubles de la tension pendant la grossesse ou une ménopause précoce peuvent constituer des signaux d'alerte. Le stress, la sédentarité, une alimentation déséquilibrée, mais aussi la surcharge mentale ou le manque de temps pour soi jouent également un rôle non négligeable.

Agir tôt : connaître ses facteurs de risque

Prévenir des maladies cardiovasculaires commence par une bonne connaissance de ses propres facteurs de risque. Il est important de faire le point régulièrement sur :

- Les antécédents familiaux (maladies cardiaques chez les parents ou frères/sœurs),



- Le tabagisme, actif ou ancien,
- La tension artérielle, à surveiller même sans symptôme,
- Le taux de cholestérol et la glycémie,
- Le poids et le tour de taille (une graisse abdominale est un marqueur d'alerte),
- Le stress chronique, parfois banalisé,
- Le manque d'activité physique régulière.

a psychesch – Präventioun

Des gestes simples, mais efficaces au quotidien

La prévention passe par des habitudes de vie qui peuvent s'ajuster progressivement :

- Prendre l'habitude de bouger : 30 minutes d'activité modérée par jour suffisent (marche, vélo, jardinage...),



- Équilibrer son alimentation : moins de sel, plus de fruits, de fibres et de légumineuses,
- Éviter le tabac, ou se faire accompagner pour arrêter,
- Surveiller sa tension et son poids à domicile, en accord avec un professionnel de santé,
- Ne pas négliger les signaux du corps : essoufflement inhabituel, douleurs dans la poitrine ou le bras, palpitations, grande fatigue...



dépister : un droit et une opportunité

Le dépistage reste un outil essentiel pour détecter à temps des anomalies silencieuses. Plusieurs options existent :

- Chez son médecin traitant, qui peut proposer un bilan simple,
- Dans certaines pharmacies, qui proposent des mesures de tension et parfois des bilans de prévention,
- Via la médecine du travail, pour les salariées,
- Dans le cadre d'initiatives publiques, dans des centres hospitaliers ou comme le Bus du Cœur des Femmes.

Plus d'informations dans la prochaine édition numéro 04-2025.

Julie Iltis
Responsable Communication INCCI



Begrüßung

Nous sommes ici pour recevoir à travers nos prières un brin d'espérance.

Que chacune et chacun trouve en son cœur une force nouvelle.

Que ceux qui doutent reçoivent le don du courage.

Que ceux qui souffrent sentent une main invisible les relever.

Que ceux qui cherchent, sachent que le chemin se dévoile à mesure qu'ils avancent.

Rien n'est jamais perdu, car l'espérance est un feu discret qui ne s'éteint pas.

Hoffnung

Denn die Hoffnung widerspricht allem Wissen, trotz jeder Erfahrung.

Sie durchtastet Sackgassen, schweigt oft zu lange.

Wie erlösend ein Ton von ihr, zerbrechlich ist sie

zart und zärtlich zugleich.

Wie behutsam ihr Tritt,

sie kennt den Pfad

trägt sanft

wie niemand.

Heidi Wassermann-Dullnig

So wollen wir uns mit Pilgern und Pilgerinnen der Hoffnung verbinden und mit ihnen und miteinander den Rosenkranz beten.

1. Gesätz: Jesus, der sich Maria Magdalena als Allererster als Auferstandener gezeigt hat.

Die Krankenschwester Maria

Seit dem Februar 2022 ist in der Ukraine fast nichts mehr wie zuvor. Betroffen ist auch Maria, eine Hauskrankenpflegerin der Caritas in der Ukraine. Ihre Arbeit war schon immer körperlich anstrengend, doch der Krieg hat sie zusätzlich psychisch belastet. Viele ihrer Patientinnen und Patienten leben in ständiger Angst: Wird es morgen

noch Lebensmittel geben? Wird Wasser aus dem Hahn kommen? Diese Unsicherheit macht ihnen schwer zu schaffen.

Maria versucht, ihnen Halt zu geben. Sie bleibt an ihrer Seite, hört ihnen zu und vermittelt das Gefühl, nicht allein zu sein. „Viele brauchen einfach jemanden, der für sie da ist. Manchmal hilft das mehr als psychologische Betreuung“, sagt sie. Besonders schwierig ist es für jene, die aus der Nähe der Front vertrieben wurden. Sie mussten ihre Heimat verlassen und wissen nicht, was die Zukunft bringt. Diese Unsicherheit ist für sie eine enorme Belastung.

Trotz der Herausforderungen bleibt Maria ihrer Arbeit treu. Für sie bedeutet ihr Beruf mehr als nur Pflege – es geht darum, den Menschen Hoffnung zu geben. Eine tröstende Umarmung kann an manchen Tagen genauso wichtig sein wie eine medizinische Behandlung. Maria weiß: Sie wird gebraucht. Ihre Arbeit macht einen Unterschied – gerade in dieser schweren Zeit.

Maria steht hier für alle Krankenpflegerinnen und -Pfleger, die in Krisenregionen den Mitmenschen beistehen.

Gottes Segen komme zu uns Frauen, dass wir stark und mutig sind in unserer schöpferischen Kraft.

2. Gesätz: Jésus, qui nous apprend à vivre en frères et sœurs avec les hommes de tous les peuples et de toutes les religions.

Soeur Anne Lécu

une femme aux multiples facettes: soigner, prier, écrire.

Anne Lécu aura cette année 58 ans. Elle est médecin généraliste à Fleury-Mérogis, une très grande prison d'Île-de-France, où elle soigne et écoute les femmes incarcérées, depuis 1997.

C'est ce travail qui l'a amenée à soutenir en 2010 une thèse de philosophie pratique sur les soins en prison.

Elle a aussi obtenu une licence en théologie à l'Institut catholique de Paris et collabore au Département d'éthique biomédicale du Collège des Bernardins.

Elle tient une chronique dans la revue jésuite *Études* et a également publié une quinzaine de livres qui traitent, chacun à sa façon, de la vulnérabilité humaine et du lien à l'autre, par le biais de la philosophie, de l'exégèse théologique et de la foi.

Car Anne Lécu n'est pas seulement médecin, philosophe et auteure. Elle a choisi à 27 ans de devenir religieuse dominicaine de la Présentation, afin «d'apprendre à croire» et grâce à la foi, «d'être vivante et rendre les autres vivants».

Soeur Anne Lécu est une femme bien dans sa peau et bien dans son temps, une porteuse d'espérance auprès des détenues et du grand public.

Elle s'appuie sur sa foi et sur ses multiples compétences pour, comme elle le dit, «donner du temps, de l'attention, donner de soi, les yeux grands ouverts sur le monde».

Que la bénédiction de Dieu vienne sur nous, les femmes, que nous disions non, là où c'est nécessaire et oui, là où c'est bon.

vun der Kommissioun Fra an der Kierch der Hoffnung – Pèlerin d'espérance

3. Gesätz: Jesus, der in liebevoller Gemeinschaft mit Frauen und Männern durchs Land zog.

LuxYouth

Bei der Geschichte unserer Kirchen geht es nicht wirklich um Gebäude aus Stein. Sondern es geht um die Unterstützung von Gemeinschaften, die Wissen, Moral und Traditionen von Generation zu Generation weitergeben.

Die Kirche ist viel mehr als nur ein Gebäude, in dem eine Messe gefeiert wird. Sie ist ein Ort der Zusammenkunft. Kirchen oder Kirchengemeinden sind Leuchttürme, mit denen man sich identifizieren kann. Manchmal hört man sogar den Satz: „Wenn ich den Kirchturm sehe, weiß ich, dass ich wieder zu Hause bin“.

Eine dieser Kirchengemeinden hier in Luxemburg ist LuxYouth. Sie ist der Jugenddienst der Erzdiözese Luxemburg. Neben vielen anderen sind die treibenden Kräfte von LuxYouth zwei junge Frauen, Rosamaria Camposeo und Carolina Medrano. Rosamaria arbeitete zunächst als Krankenpflegehelferin. Carolina wollte nach ihrem Wirtschaftsstudium Karriere machen.

Zwei Frauen bieten jungen Menschen in Luxemburg einen Ort, an dem sie andere junge Menschen mit ähnlichen Interessen treffen können. Für junge Menschen ist es nicht immer leicht, ihren Glauben mitzuteilen. Der Erfolg von LuxYouth lässt sich daran ablesen, wie diese beiden jungen Frauen antworteten, als ich sie fragte, wie die Leitung eines katholischen Jugendclubs funktioniert. Sie erzählten mir, dass sie so beschäftigt sind, dass sie kaum Zeit für ihr Privatleben oder ihre Hobbys haben. Es ist nicht nur eine Frage der Organisation von Aktivitäten. Die Jugendlichen haben auch Fragen zum Glauben oder existenziellere Fragen zum Leben selbst. Oft wissen sie nicht, wohin sie mit diesen Fragen gehen sollen. Hier setzt die Mission von LuxYouth an.

Beten wir für alle, die junge Menschen auf ihrem Weg im Glauben begleiten.

Gottes Segen komme zu uns Frauen, dass wir die Wirklichkeit verändern und Gottes Mitstreiterinnen auf Erden sind.

4. Gesätz: Jésus, qui nous a demandé d'aimer comme il l'a fait lui-même.

Marthe Wandou

Marthe Wandou est née en 1963 à Kaélé au Cameroun. Elle est avocate de formation et a étudié le droit privé à l'Université catholique d'Afrique centrale (UCAC) à Yaoundé. Elle y a obtenu un master en gestion de projets. Elle a également étudié les études de genre à l'université d'Anvers.

Pourquoi pouvons-nous l'appeler « pèlerine de l'espoir » ?

Depuis les années 1990, Marthe Wandou s'engage pour la prévention et la lutte contre les violences sexuelles à l'encontre des enfants, en particulier des filles, ainsi que pour l'accompagnement psychosocial des survivants de ces violences. C'est pour cette raison que le « prix Nobel alternatif » lui a été décerné en 2021. La

raison invoquée est la mise en place d'un « modèle de protection des enfants à base communautaire face aux attaques terroristes et à la violence basée sur le genre dans la région du lac Tchad au Cameroun ». Pour mieux situer les choses : ici, l'organisation terroriste islamiste Boko Haram sème la peur et la terreur depuis de nombreuses années. Beaucoup sont traumatisés, surtout les jeunes femmes et les filles, car elles sont victimes de violences sexuelles et elles sont souvent mariées de force.

Marthe Wandou a fondé en 1998 l'organisation Action Locale pour un Développement Participatif et Autogéré (ALDEPA) afin d'encadrer les personnes concernées pour qu'elles puissent surmonter leurs traumatismes et retrouver confiance et estime de soi. Jusqu'à présent, plus de 50.000 filles ont pu en bénéficier.

L'organisation est également active dans le camp de déplacés de Zamay, dans le nord du Cameroun, et a construit une école pour les réfugiés, que les enfants de familles musulmanes et chrétiennes fréquentent ensemble.

Marthe Wandou n'est pas seulement considérée comme une autorité au Cameroun, elle est désormais reconnue internationalement comme une activiste des droits de l'homme et de la paix, ce qui en fait pour nous une pèlerine de l'espoir.

Que la bénédiction de Dieu vienne sur nous, les femmes, pour que nous criions là où il y a de l'injustice et que nous taisions là où il y a de l'horreur.

5. Gesätz: Jesus, deen alles nei mécht.

(All) Fraen

Am 5. Gesätz denke mer un all déi vill, vill Fraen, déi Pilgerinne vun der Hoffnung sinn, an déi néierens an engem Hellegekalenner, an enger Zeitung oder an engem Buch opgeschriwwen sinn.

Mir hunn all eng Mamm, eng Bomi, eng Schwwëster, eng Frëndin, eng Cheftaine, eng Léierin, déi eis Hoffnung gemaach huet, déi eis Vertraue geléiert huet, Vertrauen an d'Liewen, an de Mënsch, an d'Urvertrauen op Gott, déi eis haut Hoffnung mécht.

Si tréischten, lauschteren no, pléischteren, hëllef, roden, stäipen, maache Courage, wann dat keng Hoffnungsträgerinne sinn!

Mir denken ee Moment un déi Rëtsch vu Fraen déi eis Hoffnung gemaach hunn, déi villen anere Mënschen Hoffnung maachen, an de Familljen, an de Schoulen, an de soziale Beruffer, an der Kierch, an de sëlliche Berodungsbüroen, an de Prisongen, an de Spidäler, an dem Pressemillieu, ...

Merci fir si, ma et ass och en Engagement fir eis, fir esou Hoffnungspilgerinnen ze sinn, fir déi ronderëm eis, déi nobäi an déi méi wäit ewech, fir et méi liicht ze maachen, méi zefridden, méi hell, méi frou, méi hoffnungsvoll.

Gott säi Seegen soll bei eis Frae kommen, datt mir d'Weisheet sichen a fannen an datt mir Klugheet weisen a weiderginn.

Misaotra Betsaka – Merci de tout cœur

Die ACFL-Solidaritätsaktioun 2023-2025 „Mat Ärer Hëllef Pëtze fir Madagaskar bauen!“ ist zum 31. August 2025 abgeschlossen.

Misaotra Betsaka – Merci de tout cœur

Die ACFL-Solidaritätsaktioun 2023-2025 hat unser Wasserprojekt in Madagaskar hervorragend unterstützt, so dass wir in kurzer Zeit vieles für das Auffinden und die Verteilung von Trinkwasser tun konnten, ein Projekt, das vor allem den Ärmsten im Süden von Madagaskar und in Fianarantsoa zugutekommt. Hier ein Dankschreiben von Marie-Claudette, die Leiterin der Maison Saint Joseph und Mitverantwortliche für die Ausführung der Projekte.

Für die erhaltenen Spenden während dieser Jahre 2023-2025 möchten auch wir uns herzlich im Namen aller bedanken, die jetzt bei Dürrezeiten nicht mehr um Wasser bangen müssen.

Herzlichen Dank für die Unterstützung!

**P. Jean-Jacques Flammang SCJ
und Frère Joseph Randrianaimanga SCJ**



Chères amies solidaires du Luxembourg,

Nous vous écrivons aujourd'hui avec une immense reconnaissance au nom de l'association Ami-des-Pauvres Madagascar, pour exprimer notre gratitude profonde pour le soutien fidèle que vous avez apporté à notre mission, en particulier au projet d'adduction d'eau dans la région d'Ambovombe Androy, au sud de Madagascar.

Grâce à votre aide précieuse, nous avons pu répondre aux besoins urgents de la population face au manque cruel d'eau dans cette région durement frappée par la sécheresse.

Nous avons pu creuser des puits et donner accès à de l'eau potable à Ambaro, un puits situé à la Paroisse Médaille Miraculeuse et un autre à Ambaro 1. Ces points d'eau sont destinés à livrer de l'eau dans plusieurs villages, jusqu'à 30 barils de 250 litres par jour. Nous avons pu distribuer à 400 familles à Ambovombe Androy des bidons pour stocker de l'eau potable dans leurs foyers. Votre soutien financier a aussi permis d'acheter deux charrettes pour le transport de l'eau à Antavy Tsihombe et

à Ambovombe, pour transporter l'eau aux personnes âgées et en situation de handicap. Le grand réservoir à Vangay que nous avons pu restaurer livre de l'eau à 1350 personnes et quelque 5500 autres personnes peuvent en profiter.

Deux nouveaux puits ont également été creusés à Talata Ampano, Fianarantsoa, pour le projet 'Laudato Si' qui s'occupe selon le pape François du reboisement dans la région. Tout cela n'aurait pas été possible sans votre générosité fidèle et votre engagement solidaire. Vous avez véritablement contribué à soulager des souffrances, préserver la dignité humaine, et redonner espoir à des centaines de familles, tout en respectant l'environnement.

Au nom de toute la communauté de l'Ami-des-Pauvres, et des bénéficiaires directs de ces actions, nous vous disons :
MISAOTRA BETSAKA – MERCI DE TOUT CŒUR

Avec reconnaissance et prière,

Razanatsoa Faranirina Marie Claudette

Gutt Bicher

Clara Lösel, „Wehe du gibst auf – 101 x Clartext, der dein Leben verändert“,

Verlag Herder, Freiburg im Breisgau 2025, ISBN 978-3689690212



In diesem Buch erwarten uns 101 schonungslos ehrliche und tief verletzliche Texte über (Selbst-)Liebe und Schönheitsideale, über Politik und Herzbruch, über Einsamkeit und Hoffnung. Clara Lösel, Literaturpreisträgerin und Instagram-Phänomen, spricht das aus, was so viele

bewegt und sich trotzdem niemand zu sagen traut, und lässt uns dadurch fühlen und wachsen. Sie spricht schonungslos das aus, was ihre Generation denkt. Ihre Gedichte handeln von den großen und kleinen Themen dieser Welt.

Vor fünf Jahren wurde die Gießenerin Clara Lösel bundesweit bekannt. Inmitten der Corona-Pandemie landete sie mit einem gereimten Text einen Instagram-Volltreffer, der hundertfach geteilt wurde. Seitdem ist viel passiert im Leben der 24-jährigen. Sie lebt in Berlin und schreibt Songtexte für MusikerInnen, erhält Textaufträge von Unternehmern – und veröffentlichte jetzt ihr erstes Buch. An Schulen ermutigt Clara junge Menschen, ihre Gedanken und Gefühle auf Papier zu bringen und diese mit der Welt zu teilen.

Dieses Buch, das inspiriert, aufrüttelt und uns daran erinnert, wie stark wir wirklich sind, sollte nicht nur von jungen Menschen gelesen werden, denn auch für ältere Menschen gilt: Wehe, ihr gebt auf!

CMH

Sascha Schmidt, „Glücksfall Großeltern – Wie ein harmonisches Miteinander der Generationen gelingt“, Verlag Herder, Freiburg im Breisgau 2021, ISBN 978-3451008672



Dieses Buch vom Familien- und Paareberater Sascha Schmidt richtet sich zwar an erster Stelle an die Eltern, schließt aber die Großeltern mit ein.

Junge Eltern knüpfen automatisch an ihre Kindheit an, egal, ob sie sich für oder gegen den Erziehungsstil der Großeltern entscheiden: es gilt das

Gute seiner eigenen Kindheit zu übernehmen und das Schlechte nachträglich zu akzeptieren! Denn Großeltern sind wichtig für die Kinder, aber wir müssen uns bewusst sein, dass Unterschiede bestehen, über die man reden muss, anstatt sich heimlich darüber zu ärgern.

Der Besuch der Großeltern sollte ohne Stress ablaufen, z.B. wenn die Eltern eventuell beim Besuch der Großeltern ein mulmiges Gefühl ergreift, sollte das besprochen werden. Die Eltern müssen ihre eigenen Triggerpunkte erkennen: wann, wie, weshalb spüren sie sich plötzlich

schlecht? Es geht weder darum, dass die Großeltern den Eltern ihren Erziehungsstil aufdrängen, noch dass die Eltern die Großeltern ‚missionieren‘.

Und es muss klar sein: Zuhause haben Mamma und Papa das Sagen, jedoch bei Oma und Opa gelten deren eigene Regeln.

Schlussendlich zu sehen wie die Eltern ihre Elternrolle ausfüllen, erweitert den Horizont der Großeltern und eröffnet neue Perspektiven auf beiden Seiten.

Schenken Sie das Buch ihren Kindern, wenn sie Eltern werden, und bitten Sie sie Ihnen das Buch zu leihen, wenn sie es gelesen haben und wenn möglich die Punkte zu unterstreichen, die ihnen wichtig sind. Es wird Ihnen, Ihren Kindern und Ihren Enkelkindern guttun! und es liest sich zügig in 3 Stunden, sogar für überstrapazierte Eltern!

Maggy Dockendorf-Kemp

essen & Drénken



Majoran (*Origanum majorana*)

gehört zur Familie der Lippenblütler (Lamiaceae). Majoran stammt ursprünglich aus dem Mittelmeerraum und wächst als Halbstrauch in Beeten oder in Gefäßen im Freien. Die feinen Triebe überwintern über der Erde und die Pflanze treibt sowohl aus ihnen als auch aus den Wurzeln im Frühjahr aus. Neubepflanzung ist ab April möglich.

Majoran schmeckt herzhaft und liebt die Sonne und entfaltet sein Aroma auf durchlässigen, eher nährstoffarmen Böden am besten.

Majoran ist geeignet für herzhaftere Speisen, vor allem bei Fleisch- und Wurstgerichten beliebt und gibt Frikadellen und Eintöpfen das besondere Etwas.

Wir wollen Ihnen ein letztes Mal Rezepte mit nur einer bestimmten Sorte aus dem Kräutergarten anbieten und möchten Ihnen Gerichte mit Majoran vorstellen. Alle Gerichte sind für 4 Personen konzipiert!

Tomatentarte

Zutaten: Teig: 200g Mehl (und etwas zum Arbeiten), 125 g Butter (und etwas für die Form), 1 Ei, 1 Prise Salz, Hülsenfrüchte zum Blindbacken.

Belag: 5 Stängel Majoran, 500g Tomaten, 3 Eier, 100 ml Milch, 100 ml Sahne, ½ TL Schalenabrieb einer Bio-Zitrone, 30 g geriebener Parmesan, Salz, schwarzer Pfeffer aus der Mühle, 100 g geriebener Mozzarella.

Zubereitung: Das Mehl mit der Butter, dem Ei und dem Salz zu einem glatten Teig verkneten. Nach Bedarf etwas Wasser zufügen. Zu einer Kugel formen, in Frischhaltefolie wickeln und ca. 30 Minuten kalt stellen.

Den Backofen auf 180°C Ober-/Unterhitze vorheizen. Eine Tarteform (26 cm Durchmesser) mit Butter einfetten.

Den Teig auf einer bemehlten Arbeitsfläche etwas größer als die Form dünn ausrollen, diese damit auskleiden und einen Rand formen. Den Teigboden mit einer Gabel mehrmals einstechen, mit Backpapier und getrockneten Hülsenfrüchten belegen und im Ofen ca. 15 Minuten blindbacken.

Den Majoran waschen und trockenschütteln, die Blättchen abzupfen und etwas drei Viertel davon hacken. Die Tomaten waschen und in 5 mm dicke Scheiben schneiden. Eier, Milch, Sahne, Zitronenabrieb, gehackten Majoran verrühren und mit Salz und Pfeffer würzen.

Den Teigboden aus dem Ofen nehmen, das Backpapier und die Hülsenfrüchte wieder entfernen. Den Tarteboden mit der Hälfte der Tomaten belegen, die Eiersahne darübergießen und die übrigen Tomaten darauf verteilen. Mit Mozzarella bestreuen und im heißen Ofen ca. 40 Minuten backen.

Mit den restlichen Majoranblättchen betreut servieren.



Steckrüben-Majoran-Mus mit Anis-Ziegenkäse und brauner Butter

Zutaten: Röstzwiebeln: 4 kleine Zwiebeln, 2 EL Mehl, Pflanzenöl zum Ausbacken.

Mus: 800g Steckrüben, 2 Kartoffeln, Salz, 200 ml Milch, ½ Handvoll Majoran und etwas für die Garnitur, frisch geriebene Muskatnuss.

Außerdem: 2 TL Anissamen, 1 Ziegenkäserolle à ca. 100 g, 4 EL getrocknete Cranberrys, 120 g Butter.

Zubereitung: Die Zwiebeln abziehen, in feine Ringe schneiden, im Mehl wenden und in einer kleinen Pfanne in reichlich heißem Öl goldbraun ausbacken. Auf Küchenpapier abtupfen.

Die Steckrüben und die Kartoffeln schälen, würfeln und in kochendem Salzwasser ca. 25 Minuten weich garen.

Die Milch mit dem Majoran in einem Topf erhitzen, mit Salz und Muskat abschmecken und ca. 10 Minuten ziehen lassen. Das fertige Gemüse abgießen, abtropfen lassen und zurück in den Topf geben. Die Milch durch ein Sieb dazugießen und alles fein zerstampfen.

Den Backofen auf 160°C Ober-/Unterhitze vorheizen.

Den Ziegenkäse in 4 Scheiben schneiden. Die Anissamen grob zerstoßen und den Ziegenkäse damit bestreuen. Die Cranberrys grob hacken und darauf verteilen. Den Käse im Ofen 7-8 Minuten erwärmen. Die Butter in einem kleinen Topf behutsam bräunen.

Das Mus auf Tellern anrichten, den Ziegenkäse anlegen und mit der braunen Butter beträufeln. Mit den Röstzwiebeln bestreuen und mit Majoran garniert servieren.



Butternuss-Kürbis-Küchlein

Zutaten für 6-8 Stück: 400 g Butternut-Kürbis, 100 g Butter (und etwas für die Förmchen), 100g Mehl (und etwas für die Förmchen), 1 Stängel Majoran, 100g gemahlene Mandeln, 90 g Rohrzucker, 3 Eier, 1 Prise Salz, Abrieb und Saft einer ½ Bio-Orange, 2 cl Orangenlikör, 1 TL Backpulver, Puderzucker zum Besieben, Essblüten z.B. Viola für die Garnitur. 6-8 Tortlettförmchen (ca. 10 cm Durchmesser).

Zubereitung: Den Kürbis schälen, entkernen und in Wasser 15-20 Minuten weich garen, abgießen und abtropfen lassen.

Den Backofen auf 180°C Ober-/Unterhitze vorheizen. Tortlettförmchen mit Butter einfetten und mit Mehl bestreuen.

Den Majoran abrausen, trockenschütteln, die Blättchen abzupfen und sehr feinhacken. Das Kürbisfleisch pürieren und mit dem Majoran und den Mandeln vermengen. Die Butter in einem Topf schmelzen und den Zucker unterrühren, dann die Eier einzeln hinzufügen und jeweils gut unterrühren. Salz, Orangenabrieb, 2 EL Saft und den Likör unterrühren. Das Mehl mit dem Backpulver mischen, darüber sieben und unterheben. Bei Bedarf noch etwas Mehl



oder Orangensaft einarbeiten. Die Masse in die Förmchen füllen und im Backofen ca. 25 Minuten backen.

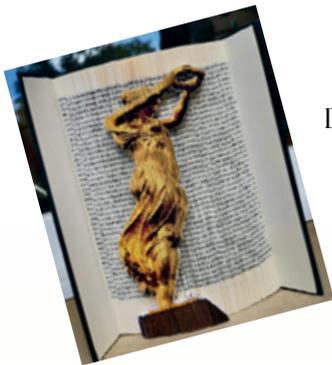
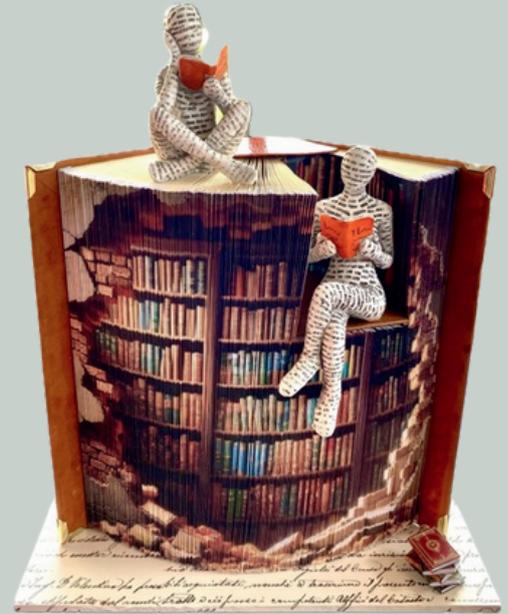
Herausnehmen, kurz abkühlen lassen, die Törtchen aus den Förmchen lösen und auf einem Kuchengitter auskühlen lassen. Mit Puderzucker besieben und auf Wunsch mit Essblüten garniert servieren.

Handarbeit

Second Life book by Ivana

Die stille Kunst des Bücherfaltens

Vor einem Jahr habe ich eine ebenso überraschende wie poetische Tätigkeit entdeckt: das Bookfolding. Doch hinter diesem englischen Begriff verbirgt sich eine präzise und beruhigende Kunstform, die vergessene Bücher in Papier-Skulpturen verwandelt.



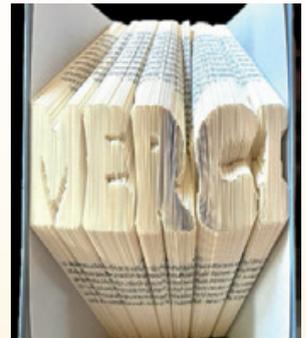
Ein Buch, ein Kunstwerk

Das Prinzip ist einfach, erfordert jedoch Genauigkeit: Jede Seite eines Buches wird nach einem bestimmten Muster gefaltet, sodass ein Motiv, ein Wort oder sogar eine Silhouette entsteht. Jedes Projekt erfordert Dutzende, manchmal Hunderte von Faltungen – Seite für Seite.



Eine meditative Freizeitbeschäftigung

Ich bin durch Zufall zum Bookfolding gekommen, nachdem ich ein gefaltetes Buch in einem Schaufenster gesehen hatte. Sofort war ich fasziniert von der Ruhe, die diese Tätigkeit mit sich bringt. Jeder Falz ist eine präzise Bewegung, fast schon meditativ. Es braucht Konzentration, Disziplin – aber auch Kreativität. Jede Kreation ist ein Unikat und erzählt ihre eigene Geschichte.



Vom Altpapier zur Kunst

Bookfolding ist ein wunderbarer Weg, um alten Büchern ein zweites, poetisches Leben zu schenken. Manche Projekte haben mich mehrere Wochen lang begleitet – doch der Stolz, wenn der letzte Falz gesetzt ist, ist unbeschreiblich.

In nur einem Jahr ist das Bookfolding für mich weit mehr geworden als ein Hobby – es ist zu einer echten Leidenschaft geworden.

Bookfolding: Vase



Handynummer von Ivana: **661 600 957** E-Mail: **econdlifebookivana@gmail.com**

Anleitung



Nimm ein altes Buch mit etwa 200 Seiten. Entferne vorsichtig den festen Einband – für dieses Projekt wird er nicht gebraucht.



Nimm die **erste Seite** des Buches. Falte sie von **unten nach oben diagonal**, sodass ein Dreieck entsteht – wie auf dem Bild.



Falte jetzt die obere Ecke derselben Seite nach innen, sodass ein zweites Dreieck entsteht – ähnlich einer Pfeilform.



Das kleine, oben überstehende Dreieck wird nach unten gefaltet und sauber hinter die Seite gelegt.



Nimm die **zweite Seite** des Buches. Falte sie von **oben nach unten diagonal**, sodass ein Dreieck entsteht – wie auf dem Bild.



Falte auf der gleichen Seite von **unten nach oben** damit ein kleineres Dreieck entsteht



Falte die daraus entstandene Spitze nach innen.



Wiederhole diese Faltungen für jede einzelne Seite des Buches.

Manifestatiounskalenner 3. Quartal 2025

Aktiv Frae Miersch (fréier Jeunes Mamans vu Miersch)

Mëttwochs, den 8. Oktober vu 17 – 20 Auer fir schwanger Fraen,
Donneschdes, den 9. Oktober vu 14 – 21 Auer,
Freides, den 10. Oktober vun 10 bis 19 Auer a Samschdes,
den 11. Oktober vun 10 bis 15 Auer
Kleeder-Second-Hand zu Biereng an der Hal Irbicht.

Weider Informatiounen beim Sylvie Hames,
Tel. 26 32 05 03 oder Mail: snos@pt.lu

Invitatioun un all Intresséiert

Deelhuelen um 23. Broschkriibslaf
vun Europa Donna Luxembourg

Samschdes, de 4. Oktober 2025 am Parc municipal Hesperange,
route de Thionville, direkt hanner dem Gemengehaus.

9.30 Auer: Treff vum der Equipe ACFL an der
Entrée vum Parc! Pénktlech sinn, w.e.g.!!

10.00 Auer: Départ Jogging

10.15 Auer: Départ Nordic Walking

D'Annette Tausch mell eng Equipe ACFL un. Wien do wëlles huet
matzemaachen, dee soll sech bis de 26. September an der Zentral um
Telefon 44 74 33 45 oder per Mail tausch@acfl.lu mellen, w.e.g.!

D'Participatioun kascht 18 Euro op de Kapp.
Domat ënnerstëtzt Dir d'Fuerschung géint de Broschkriibs.

Les femmes : Signes d'espérance pour l'Église luxembourgeoise !

Nous vous invitons à un petit-déjeuner spirituel avec
des femmes « Pèlerins de l'Espérance » engagées
dans l'Église qui est au Luxembourg.
organisé par la Commission « Fra an der Kierch » et l'ACFL

Le samedi 11 octobre 2025 de 9.00 à 12.00 heures
à la Maison d'Accueil des Sœurs Franciscaines
Luxembourg-Belair, 50, av Gaston Diderich

Plus d'informations plus tard via un dépliant !

Contact : Liliane Loos-Magar – Présidente de la
Commission – liliane.loos@cathol.lu, Tel. 621 29 64 89

Inscription avant le 3 octobre 2025 :

Par courriel : tausch@acfl.lu, Par téléphone : 621 29 64 89
(L. Loos)

Participation : 20 € par virement sur le compte de l'ACFL
IBAN : CCPLULL, LU29 1111 0030 7871 0000

Communication : Petit-déjeuner spirituel

Wichtig Matdeelungen aus der ACFL-Zentral

Generalversammlung ACFL (Aarbechtsjoer 2024–2025)

De Conseil d'administration vun der ACFL invitéiert all
Membere ganz häerzlech op d'Generalversammlung en
Donneschden, den 23. Oktober 2025 an der ‚Hall
Irbicht‘, rue Irbicht, L-7590 Beringen.

Mir fänken eis Generalversammlung mat engem
Wuertgottesdénsgscht ëm 14.15 Auer un, duerno géint
14.30 Auer hale mir eis Generalversammlung of. Hei
d'Hauptpunkten, déi um Ordre du jour stinn: Wuert vun der
Nationalpresidentin, Aktivitéits- a Finanzrapport vun der
Generalsekretärin, Ausbléck op de Programm vum neien
Aarbechtsjoer, Berichter vun den ACFL-Gesellschaften,
Equippen, Verriederinne bei aneren Organisatiounen a
Gremien, Infoen zur neier Solidaritéitsaktioun, Divers...

No der Generalversammlung gétt et eng Agape (Wäin/
Waasser an Assiette mixte) wou all Member kann deelhuelen.

Aus organisatoresche Grënn muss ee sech onbedéngt
bis spëtstens den 20. Oktober 2025 an der ACFL-Zentral
umellen, an zwar um Tel. 28 67 47 oder
Email tausch@acfl.lu.

Wien och um lesse wëllt deelhuelen, iwwerweist w.e.g.
(bis den 16. Oktober) 30 Euro op de Kont vun der
ACFL: CCPLULL, LU29 1111 0030 7871 0000, Mentioun
Generalversammlung 2025.

Weider Terminer 2025

27.09., 10 Auer: Schöpfungsdag (Infoe Säit 7)

04.10., 10 Auer: Broschkriibslaf

10.10., 15 Auer: Votum Solemne

23.10., 14.15 Auer: Generalversammlung vun der ACFL

22.11., 10 Auer: Gebietsmoment an der Glaciskapell, duerno
deelhuelen un der Marche de Solidarité géint Gewalt géint
Fraen

Divers:

De Büro vun der ACFL ass zou wéinst dem Plënneren vum
19. 08. bis 03.09.2025.

Terminer ML 2024



	Redaktiounsschluss	kënnt eraus
ML 04/2025	21.10.2025	25.11.2025



Mir erënneren äis un eis léif Verstuerwen

Bettembourg

Mme Lore Apsner-Schömer

Diekirch

Melle Maisy Lorang

Mme Rose Staudt

Echternach

Mme Joelle Greisch-Lang

Everlange

Mme Yvonne Rach-Dirkes

Hellange

Mme Léonie Kemp-Kellen

Lux.-Cessange

Mme Odette Leider-Wolff

Remich

Mme Margot Huberty-Waxweiler

Rodange

Mme Margot Diedenhofen-Greul

Roeser

Mme Irma Reding-Kler

Marienland

Zäitschrëft fir d'Kathoulesch Fraenaktioun

Edition : Action Catholique des Femmes du Luxembourg

Photos : Annette Tausch, ACFL-Archives, ACFL-Sections, Shutterstock etc.

Rédaction et Layout : Team ML (M. Dockendorf-Kemp, L. Loos-Magar, C. Manderscheid, J. Meyers, A. Tausch).

Cover-Photo : Shutterstock

Responsables : Maggy Dockendorf-Kemp et Annette Tausch

Secrétariat : ACFL, 16, rue François Faber, L-7573 Mersch

Tél. 28 67 47 – Fax 28 67 47 80

www.acfl.lu, tausch@acfl.lu

www.facebook.com/actioncatholiqueluxembourg

Paraît quatre fois par an – Tirage 6.000 exemplaires

Cotisation 2025 : 15 Euro

CCPLLULL, IBAN LU29 1111 0030 7871 0000



Gott. Ich sehe DICH. Ich kann DICH hören.

Du bist auf der vorbeiziehenden Wolke,
du bist im Blau des Himmels,
du bist das Wasser, das Feuer,
das Eis, du bist die Süße des Honigs.

Ich sehe dich im fallenden Regen.
Ich höre dich im Windhauch,
du bist Schmetterling und Taube,
du bist das Lächeln eines Kindes.

Du bist auf dem Herbstblatt,
im Sommer bist du die Sonne,
du bist im Winter und wenn es tönt,
bist du der Blitz und der Regenbogen.

Ich sehe dich in jedem Gesicht,
ich höre dich, jedes Geräusch von Schritten.
Du bist der Klang,
du bist das Bild.

DU bist überall hier und da.